

Levnější energie díky e-aukcím



2

Volby do PS PČR
25. - 26. 10. 2013



3

Nesed' doma, hraj basketbal !



18

ZDARMA

Gasparáda potěšila malé i velké diváky

Slovo úvodem



Vážení čtenáři, milí občané města Kolína, přichází podzim se všemi svými klady a zápory. Čas dovolených a letních prázdnin je za námi, děti s velkou dávkou odvahy a sebeovládání absolvovaly přetěžký návrat do školních lavic a všichni společně doufáme, že nás počasí odmění alespoň několika dny babího léta.

Politici nám ovšem připravili nečekané zpestření podzimních dnů. Ulice se zaplní obličejmi usměvavých kandidátů, poštovní schránky budou přetékát předvolební agitací a každý z nás bude stát před svobodným rozhodnutím. Lépe řečeno... před dvěma svobodnými rozhodnutími – jít, či nejít volit, a pokud ano, koho vybrat. Jsem skutečně dalek toho, abych Vás na stránkách Zpravodaje jakkoliv ovlivňoval při výběru té či oné strany, případně hnutí. Dovolte mi ovšem, abych Vás požádal o účast ve volbách. Uvědomuji si zklamání a rozčarování lidí ze současné situace, všichni vidíme jistou nepřehlednost vysoké politiky, mnohdy nerozumíme motivům, které naše nejvyšší představitelé k jejich rozhodnutím vedou. Cítíme odtrženost parlamentního dění od života běžných lidí, neradi sledujeme nekončící půtky a boje, jež na první pohled nemají reálný dopad na naše bytí. Je ovšem potřeba uvědomit si důležitou skutečnost – rezignace a hospodská kritika nejsou řešením! Demokracie je náročná, lopotná, pomalá, s mnoha vadami na kráse, je ovšem jedinou známou alternativou k diktatuře jakéhokoliv typu. Je smutné, když za sebe necháváme rozhodovat jiné. Je-li volební účast třeba čtyřiceti-procentní, vítězné uskupení získá okolo dvaceti procent hlasů. Jeho zástupci, kteří budou vládnout naší zemi, mají opravdu jen velmi slabý mandát. I když cítíme zklamání, věnujme prosím čas pohledu na kandidátní listiny a vyberme svobodně tu z nich, kde jsou osobnosti výrazné, poctivé, pracovitě, osobnosti, které už pro náš region či město něco udělaly a jimž můžeme věřit i do budoucna. Využijme i svého práva „kroužkovat“ a posuňme svého kandidáta natruc stranickým orgánům nahoru. Ač to mnozí z nás neradi slyší, jenom angažovaný přístup může věcmi pohnout správným směrem...

Abych však nekončil svůj úvodník politikou - přečtěte si ve Zpravodaji, co všechno se přes prázdniny podařilo opravit a zvelebit v našich školkách a školách, všimněte si pozvánek na zajímavé kulturní a sportovní akce a neváhejte se jich zúčastnit. Kolín rozhodně není spícím a nudným městem, žijte s ním, žijte spokojeně v něm!

Krásný podzim a správné rozhodnutí Vám přeje

Vít Rakušan

Obsah

3	Ve zkratce	14	Zábava
4 - 5	Informace z radnice	16 - 17	Předplatné divadla
6	Zprávy z dopravy	18 - 19	Sport
7	Události ve fotografii	22 - 23	Zajímavosti
9 - 11	Kultura	24 - 25	Pomáháme



Město Kolín nabízí občanům možnost zapojit se do e-aukce

Město Kolín podpořilo projekt, který má domácími pomoci se snížením nákladů na energie. Spolu se specializovanou firmou eCentre připravilo elektronickou aukci, do které se mohou občané přihlásit. Kolín se tak připojil k desítkám dalších měst v ČR, která do e-aukce již vstoupila. Odborníci předpokládají, že díky e-aukcím lze snížit ceny energií o více než 25 %.

Co je e-aukce?

Větší množství domácností sdruží svou poptávku po elektřině nebo plynu do jednoho velkého objemu a nabídne ji prověřeným dodavatelům na trhu v aukci. E -aukce funguje obdobně jako dražba, pouze s tím rozdílem, že dodavatelé své ceny snižují. Aukce probíhá elektronicky, na internetu. Dodavatelé vidí množství poptávané energie, nejnížší cenu a svou cenu, kterou můžou dále snižovat, dokud aukce neskončí. Nevidí, koho draží, nevidí konkurenty, jejich počet – vše je anonymní.

se společností eCENTRE, a. s. Kontaktní místa budou otevřena nejen na radnici, ale i v knihovně na sídlišti a v Městském informačním centru v ulici Na Hradbách

O termínu otevření budou občané včas informováni.

Jak se do e-aukce přihlásit? Na určené kontaktní místo s sebou přinesete: kopii smlouvy se stávajícím dodavatelem (včetně všech dodatků a obchodních podmínek), kopii ročního vyúčtování spotřeby elektřiny, plynu a podepíšete přihlášku do aukce, kterou dostanete na místě. Aukce je zcela ZDARMA!

V průběhu listopadu 2013 proběhne v Kolíně informační akce k aukci na elektrickou energii a plyn.

Podrobné informace o této akci přineseme v příštím vydání Zpravodaje města Kolína.

ecentre
...cesta k úsporám

Veškeré informace získají občané na kontaktních místech, která zřídilo město ve spolupráci

V průmyslové zóně se objeví autosalon

Město Kolín získalo dalšího investora do průmyslové zóny Kolín-Ovčáry. O menší pozemek o rozloze asi 12 000 m² projevil zájem firma Unikom, která zde chce provozovat autosalon. „Jedná se o pozemek strategicky položený v blízkosti kruhové křižovatky,“ řekl k prodeji starosta Vít Rakušan. Podle jeho slov je také dobře, že se díky autosalonu průmyslová zóna diverzifikuje. Autosalon by v zóně měl stát již do konce tohoto roku. Investor za pozemek zaplatí kolem 4 milionů korun.

šk

Odkup areálu bývalých TSMK do konce roku

Částku 17 milionů korun složí do konce roku na účet města Kolína firma K2 Invest. Ta projevila zájem o pozemek bývalých Technických služeb v Kmochově ulici. Investor již koncem července složil nevratnou zálohu ve výši půl milionu korun. V areálu TSMK hodlá vybudovat byty, obchody i kanceláře.

šk

O prázdninách se opravovala hřiště

Během srpna proběhla celková rekonstrukce dětského hřiště v lokalitě Čechovy sady. Plocha byla vybavena novými herními prvky i lavičkami. Obnovy dětského hřiště se dočkali i obyvatelé Zibohlav. Na potřebu opravy stávajícího hřiště upozornili občané i komise pro příměstské části. Po provedení terénních úprav byla i tato plocha osazena novými herními prvky.

šk

Den otevřených dveří

Asociace poskytovatelů sociálních služeb ČR a Ministerstvo práce a sociálních věcí ČR vyhláší 5. ročník týdne sociálních služeb ČR v době od 7. 10. do 11. 10. 2013.

V rámci tohoto vyhlášení se i příspěvkové organizace zřizované městem Kolín přihlásily do Celostátního dne otevřených dveří, který se bude konat v úterý 8. 10. 2013 od 9:00 hod. do 13:00 hodin

Jedná se o tyto příspěvkové organizace:

1. Městský domov důchodců, Nad Zastávkou 64, Kolín II,
2. Městský penzion pro důchodce, Slovenská 984, Kolín II,
3. Městská pečovatelská služba, Smetanova 764, Kolín IV.

Srdečně jsou zváni zájemci o prohlídku našich zařízení. Prohlídka bude umožněna ve stanovenou dobu bez předchozího ohlášení.

Změna sídla volební místnosti pro volební okrsky č. 25 a 26

Volební okrsek č. 25 pro voliče bydlící v části: Kolín II

- A. M. Jelínka (1062/1, 1062/2, 1081, č.e. 2)
- Březinova (877, 878, 879)
- Kremlíčková (935, 936, 937, 938, 961, 962, 963, 964, 965, 990)
- Masarykova (891)
- Moravcova (871, 872, 873, 874, 875, 876)
- Radimského (939, 940, 941, 942)

Volební okrsek č. 26 pro voliče bydlící v části: Kolín II:

- Benešova (966, 967, 968, 977)
- Březinova (971, 972, 973, 974)
- Moravcova (851, 852, 853, 854, 855, 856)
- Na Magistrále (796, 797, 798, 799, 812, 813)

Sídlo volebních místností již nebude v MŠ v Masarykově ulici v Kolíně II, ale zřizuje se v PO-BOČCE MĚSTSKÉ KNIHOVNY na adrese Kolín II, Masarykova 1049 (vchod z Benešovy ul.)

Volby do Poslanecké sněmovny Parlamentu České republiky se budou konat ve dnech 25. října a 26. října 2013

Město Kolín se prezentovalo na Regionální televizi CZ

Město Kolín se od 4. 9. do 16. 9. 2013 představilo i na českém satelitním programu www.regionálnitelevize.cz. Regionální televize CZ se specializuje na regionální zpravodajství a propagaci regionu. Cílem bylo ukázat to nejzajímavější a nejkrásnější, co v Kolíně stojí za návštěvu. Dva třiapůlminutové spoty o Kolíně mohli diváci vidět v šedesáti reprízách.

Informace ke svozu bioodpadu

V polovině srpna byl v Kolíně zahájen svoz bioodpadu. Nyní probíhá 1x za 14 dní, vždy v lichém týdnu.

- Pondělí - Kolín I, Zibohlav,
- Úterý - Sendražice, Štítary, Kolín VI
- Středa - Kolín III, Kolín IV
- Čtvrtek - Kolín V, ulice: Antonína Kaliny, Boční, Brankovická, Čelakovského, Horského, Chelčického, Jablonského, Jana Vostrčila, Jiráskovo nám., Jiřího Jaroča, Ke Hřbitovu, Krátká, Kříčková, Labská, Mlýnská, Mnichovická, Morávkova, Na Bělidle, Na Louži, Na Skále, nám. Svobody, Okružní, Oldřišská, Ovcárecká, Pejřimská, Písečná, Příčná, Rásova, Sadová, Štítného, Tovární, U Borků, U Hřiště, U Kostelíčka, U Přejezdu, U Stodoly, Václava Týra, Veltrubská, Za Baštou, Zličská
- Pátek - Štáralka, Kolín V, ulice: B. Němcové, Cidlinská, Hálkova, Háninská, Jezeřanská,

K Raškovci, K Vinici, Klicperova, Lidická, Luční, Macharova, Martinská, Muškátová, Na kopečkách, Na Měkovině, Na Přesypu, Pod Vinicí, Říční, Třídvorská, U Přístavu, V Jezírkách, V Olšinkách, Vavřínecká, Vinařská.

- K 9. 9. 2013 bylo ve městě Kolín používáno 2237 nádob na bioodpad. Rozvoz nádob stále pokračuje a počet se tak průběžně navyšuje.
- 486 čísel popisných nádobu na bioodpad odmítlo. Nezastižení občané jsou firmou Ave Kolín průběžně kontaktováni a nádoba jim je předána dodatečně.
- Za měsíc srpen 2013 bylo z nádob na bioodpad ve městě Kolín svezeno přes 70 tun bioodpadu.
- Každý, kdo dostal nádobu, obdržel spolu s ní i návod, jak s nádobou zacházet.
- Informace o svozových trasách jednotlivých lokalit jsou uvedeny na webu Ave Kolín: www.ave-kolin.cz, v zákaznickém centru AVE a na webu www.mukolin.cz
- Čistota bioodpadu je velmi dobrá.



Větší pozornost kolínské zeleni

V průběhu prázdnin byla věnována zvýšená pozornost zeleni v Komenského parku. Centrální zelená plocha ve středu města byla častěji sekána a uklizena. Úpravy se dočkaly také dřeviny.

Na Kmochově ostrově proběhla průběžná údržba zeleně a bezpečnostní prořez dřevin. S touto aktivitou začalo město Kolín vloni poprvé.

Za pomoci nezaměstnaných občanů, kterou Kolín umožnila účast ve společném projektu s Úřadem práce Kolín, došlo k úpravám a úklidu tras v Borkách. V budoucnu by zde měl fungovat navigační systém pro běžce a cyklisty.

šk

110. rada města Kolína 8. 7. 2013

Rada města Kolína schválila pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu na služby „Organizace výběrového řízení na zhotovitele stavby Podnikatelský inkubátor – kolínský zámek“

1. AREA 2000 s. r. o.

Rada města Kolína schválila pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu na stavební práce „Cykloodpočívadlo – ul. Brančkovická, Kolín 5“

1. SILMEX s. r. o.

Rada města Kolína schválila pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu „Výměna oken na východní a jižní straně v domě č. p. 806, 807 v ul. Dělnická, Kolín“

1. RI OKNA a. s.

Rada města Kolína schválila pořadí uchazečů o realizaci nadlimitní veřejné zakázky na služby formou otevřeného řízení pod názvem „Zajištění technické a servisní péče pro systém měření instalovaný v bytových a nebytových objektech ve správě OSBN“

1. IT&S s. r. o.

Rada města Kolína schválila dotaci pro o. s. Prostor na preventivně vzdělávací kurz pro děti a mládež (příměstský tábor) ve výši 8.500 Kč.

Rada města Kolína schválila pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu „Rekonstrukce sportovního hřiště, ZŠ Prokopa Velikého 633, Kolín IV“

1. J.I.H.-sportovní stavby s. r. o.

Rada města Kolína schválila pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu „Zastřešení venkovního vstupního schodiště, ZŠ Masarykova 412, Kolín III“

1. REAL Kolín s. r. o.

111. rada města Kolína 11. 7. 2013

Rada města Kolína schválila pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky na stavební práce „Snížení energetické náročnosti budov ZŠ Bezručova a MŠ Masarykova v Kolíně“

1. V. P. Procházka s. r. o.

112. rada města Kolína 22. 7. 2013

Rada města Kolína schválila dotaci pro Harmonii 1872 Kolín o. s. na mezinárodní festival dechových orchestrů ve výši 38.000 Kč.

Rada města Kolína schválila pořadí uchazečů o realizaci i veřejné zakázky malého rozsahu „Rekonstrukce veřejného WC na kolínském centrálním hřbitově, st. č. 3829, Kolín“

1. Pamak s. r. o.

Rada města Kolína schválila návrh pronájmu části pozemku na parc. č. 3427 o výměře 491 m² v Kolíně II, ul. Rimavské Soboty, č. p. 923, Centru pro seniory Kolín, občanskému sdružení, zastoupenému MUDr. Michaelou Málkovou, se sídlem Karlovo náměstí, č. p. 47, Kolín I, za účelem vybudování zahrady pro klienty občanského sdružení za nájemné ve výši 1 Kč/rok.

Rada města Kolína odvolala s účinností od 23. 7. 2013 paní Janu Michalčíkovou z funkce členky komise pro připojené městské části.

Rada města Kolína jmenovala ke dni 1. 8. 2013 Mgr. Ivana Černovského vedoucím Oddělení sociálních věcí a zdravotnictví MěÚ Kolín.

114. rada města Kolína 5. 8. 2013

Rada města Kolína schválila pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu na akci „Připojení k internetu“

1. JON.CZ s.r.o.

Rada města Kolína schválila pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu na akci „Pořízení osobních automobilů“

1. Autosalon Louda, spol.s r.o.

Rada města Kolína schválila pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu na akci „Rekonstrukce výměňkové stanice“

1. RACIOTERM s.r.o.

Rada města Kolína schválila pořadí uchazečů o realizaci zakázky malého rozsahu na akci „Výtah v Městském domově důchodců Kolín“

1. Výtahy Pardubice a. s.

Rada města Kolína schválila pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu na akci „Rekonstrukce části stropu nad 1. NP Městského domova důchodců Kolín“

1. David Sixta

Rada města Kolína schválila pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu „Městské lapidárium“

1. Josef Pospíšil, akademický sochař a restaurátor

Rada města Kolína schválila pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu „Rekonstrukce sportovního hřiště, ZŠ Lipanská 420, Kolín III“

1. Linhart spol. s r. o.

Rada města Kolína schválila konání veřejné sbírky za účelem shromáždění finančních prostředků na pomoc občanům z obcí spadajících do působnosti obce s rozšířenou působností města Kolín při odstraňování škod vzniklých při povodních v roce 2013, a to formou shromažďování příspěvků na bankovní účet č. 5602182/0800, vedený u České spořitelny a. s. Veřejná sbírka proběhne v období od 7. 8. 2013 do 31. 12. 2013

115. rada města Kolína 19. 8. 2013

Rada města Kolína schválila návrh na přijetí rozhodnutí o poskytnutí dotace v rámci Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost, oblasti podpory 3.2, na individuální projekt s názvem „Rozvoj služeb a podpora sociální integrace obyvatel sociálně vyloučených lokalit v Kolíně“ (Označení v rozpočtu „Sociální služby v Kolíně“), registrační číslo projektu CZ.1.04/3.2.00/55.00024. Dotace se poskytuje v celkové maximální výši 9 842 277,00 Kč a tato maximální výše dotace je určena na úhradu neinvestičních výdajů projektu.

Rada města Kolína schválila:

- dotaci pro pana Jiřího Longina na akci „Světoběžníci“ ve výši 20.000 Kč;

- dotaci pro Line production s. r. o. na akci Česká bašta ve výši 48.500 Kč;

- dotaci pro TJ Sokol Kolín na zhotovení repliky pamětní desky ve výši 40.000 Kč.

Rada města Kolína schválila pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu na akci „Oprava plotové zdi v areálu školní družiny 2. ZŠ Kmochova v Kolíně“

1. Daniel Vaňkát, DiS. – PROVÁDĚNÍ STAVEB.

Výsledky jednání Rady a Zastupitelstva města Kolína lze najít na úřední desce Městského úřadu Kolín nebo na www.mukolin.cz

Informace pro výrobce a zpracovatele paliv a maziv a distributory pohonných hmot

Dne 01.10.2013 nabývá účinnosti zákon č. 234/2013 Sb., kterým se mění zákon č. 311/2006 Sb., o pohonných hmotách a čerpacích stanicích pohonných hmot a o změně souvisejících zákonů (zákon o pohonných hmotách), ve znění pozdějších předpisů, a zákon č. 455/1991 Sb., o živnostenském podnikání (živnostenský zákon), ve znění pozdějších předpisů, a který upravuje podmínky, při jejichž splnění bude osoba oprávněna zahájit a vykonávat distribuci pohonných hmot.

Zákon č. 234/2013 Sb. ruší vázanou živnost

„Výroba a zpracování paliv a maziv“ a zavádí novou koncesovanou živnost „Výroba a zpracování paliv a maziv a distribuce pohonných hmot“.

Změny se týkají podnikatelů, kteří vyrábí a zpracovávají paliva a maziva a prodávají pohonné hmoty v rámci vázané živnosti „Výroba a zpracování paliv a maziv“, a podnikatelů, kteří prodávají pohonné hmoty jinde než na čerpací stanici v rámci volné živnosti „Výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona“. Tito podnikatelé jsou povinni, pokud hodlají po účinnosti zákona č. 234/2013

Sb. pokračovat ve výrobě a zpracování paliv a maziv nebo v distribuci pohonných hmot nebo v obou činnostech současně, požádat o koncesi ve lhůtě 1 měsíce od účinnosti tohoto zákona, tj. nejdříve 1. 10. 2013, nejdéle 1. 11. 2013.

Bližší informace poskytne Obecní živnostenský úřad Kolín nebo je naleznete na stránkách <http://www.mukolin.cz/cz/podnikatel/061137-informace-pro-vyrobce-a-zpracovatele-paliv-a-maziv-a-distributory-pohonných-hmot.html>

Ing. Kateřina Myřátská, OŽÚ Kolín

Blokové čištění ulic říjen 2013

- **1. 10.** (úterý): Na Haldě, M. Alše (Míru - Na Magistrále);
- **2. 10.** (středa): M. Alše (644 - 633, 642 - 644, 656 - 657);
- **3. 10.** (čtvrtek): Kmochova (Pražská - Bezručova);
- **7. 10.** (pondělí): Bachmačská (Míru - Na Magistrále);
- **9. 10.** (středa): Dělnická (Bezručova - Tyršova);
- **10. 10.** (čtvrtek): Na Hradbách + Kovářská;
- **14. 10.** (pondělí): K. Světlé; parkoviště Palma;
- **17. 10.** (čtvrtek): Rim. Soboty 824 - 825, 836 - 839;
- **21. 10.** (pondělí): Masarykova I (Benešova - Tyršova);
- **23. 10.** (středa): Masarykova II (Tyršova - Bezručova);
- **24. 10.** (čtvrtek): Masarykova III (Bezručova - Žižkova);
- **29. 10.** (úterý): Chelčického, Na Třešňovce;
- **30. 10.** (středa): dvůr Tylova.



Informace k odchytu holubí populace v podzimních měsících

Rádi bychom požádali občany města, aby nám podali informace o výskytu holubů. V podzimních měsících dojde k jejich opětovnému stahování do města. Z tohoto důvodu žádáme vlastníky objektů, aby si zabezpečili vstupy do půdních prostor, prostory pod přístřešky, okénka, vikýře apod., aby bylo znesnadněno jejich hnízdění a vyvedení mláďat.

Pokud získáte informaci o větším výskytu holubů v konkrétní lokalitě, předejte nám tuto informaci ve vyplněné tabulce. Odbornou likvidaci následně provede specializovaná firma.

místo výskytu	
popis rozsahu škod	
přibližný odhad počtu holubů	
kontaktní osoba	
mobilní tel., e-mail	

Vyplněnou tabulku nám můžete zaslat na e-mail: sprava.budov@mukolin.cz, předat osobně na Odboru správy bytových a nebytových prostor MěÚ Kolín v Sokolské 545 (pivovar) nebo na telefonním čísle 321 748 188. Děkujeme za spolupráci.

OSBN

Informace pro žadatele o výpis z Rejstříku trestů fyzických osob

Výpis z rejstříku trestů lze získat na CzechPointu v přízemí radnice

Potřebné doklady: občanský průkaz nebo cestovní pas, povolení k pobytu cizince, vízový štítek cizince, pobytový štítek cizince. Správní poplatek činí 100,- Kč.

V případě žadatele prokazujícího se průkazem neobsahujícím rodné příjmení (např. nový OP) se k ověření identity žadatele využívá údajů ze základních registrů a z evidence obyvatel (rodné příjmení). K tomu je potřeba písemný souhlas žadatele, který potvrdí svým podpisem na prohlášení, jež je nedílnou součástí žádosti o výpis z Rejstříku trestů.

Informace z dopravy



Prázdniny jsou za námi a děti se vrátily do školních lavic. Buďme proto zejména v okolí škol či školek pozornější, abychom předešli kolizním situacím. Buďme ohleduplní, a to nejen jako motoristé, ale také jako cyklisté vůči chodcům. A právě i s ohledem na děti jsme dokončili nasvětlení přechodu pro chodce v křižovatce ulic Veltrubská a Okružní, jak jsem slíbil v termínu do konce prázdnin. Přechod byl osazen novým dopravním značením upozorňujícím na vyšší frekvenci dětí. Taktéž jsme obnovili přechod pro chodce v křižovatce ulic Kmochova a Bezručova, který každodenně používají děti ze 2. základní školy Kmochova cestou do družiny a jídelny. Dalším opatřením pro bezpečnost našich nejmenších bylo umístění nové „Zóny 30“ v Bezručově ulici, kde se nachází základní škola i mateřská školka. Předmětná „Zóna 30“ byla na základě petice občanů doručené 13. června a na základě doporučení Dopravní policie ČR stanovena rozhodnutím správního orgánu i do oblasti Riegrova náměstí, ulice Tyršova, Štítarská a dalších. Rád ještě u těchto dopravních opatření zůstanu, neboť „Zóny 30“ jsou odborníky považovány za dobrý příklad dopravně zklidněných komunikací i v rezidenčních oblastech. Pro zavádění „Zón 30“ je vždy jedním z hlavních argumentů vyšší bezpečnost silničního provozu, odvrácení kolizních situací a snížení následků dopravních nehod, snížení hluku v okolí místních komunikací a v důsledku nižší rychlosti i nižší spotřeba vozidel s dopady na úroveň imisí (CO₂) v ovzduší. V podstatě každý z nás by uvítal, aby pod jeho okny byl menší hluk z dopravy a kolem jeho domu bylo nejenom možné bezpečně parkovat, ale aby řidiči byli ohleduplní a svou riskantní jízdou neohrožovali chodce a cyklisty. Horší to už bývá tam, kde nebydlíme a coby motoristé na dopravní značení třeba tolik nedbáme a naopak ještě zrychlíme, protože spěcháme domů. Zamysleme se prosím a zkusme, k sobě nebýt lhostejní, nechovejme se ke svému okolí sobecky a zvolněme rychlost. „Zóny 30“ nám mají pomoci najít opět bezpečnější životní prostor ve městě. Ještě před rokem 2011 nebyla v našem městě jediná „Zóna 30“ a dnes jich především díky pracovníkům odboru dopravy a přístupu dopravní policie existuje několik. Není jednoduché měnit dopravní návyky, ale s narůstajícím počtem motorových vozidel i cyklistů v našich ulicích se i pohled na dopravní život našeho města musí měnit.

*Bezpečný návrat z cest domů Vám přeje
Tomáš Růžička, místostarosta*



*Místostarosta Tomáš Růžička spolu se zastupitelem a členem Kontrolního výboru Karlem Molnárem při kontrole dopravního značení „Zóny 30“ v oblasti Riegrova náměstí (viz článek vlevo).
Foto: šk*

Plánované uzavírky a dopravně bezpečnostní opatření

Uzavírka Hálkovy ulice z důvodu opravy vodovodního řádu potrvá nejspíše do 30. září. Na základě odborného posudku byl uzavřen most přes Polepku za Kovošrotem (na panelové spojení mezi ulicemi Plynárenská a Nebovidská) pro vozidla nad 2 t. Další částečná uzavírka je avizována ze strany Krajské správy a údržby silnic na komunikaci č. III/3284 v části Sendražice v úseku cca 500 m. Přesný termín této uzavírky bude stanoven s ohledem na alokaci finančních prostředků na straně vlastníka komunikace. Nadále pokračuje i částečné omezení v ulici Havlíčkova v délce cca 550 metrů z důvodů nutné rekonstrukce vodovodního řádu. Poslední uzavírka pokračuje v ulici Bachmačská, podle informací z příslušného odboru města se v rámci rekonstrukce aktuálně řeší stav podloží dané komunikace. Přijali jsme nová dopravněbezpečnostní opatření v horní části Polepské ulice (v místech pod polepskou lávkou), kde byl nově umístěn statistický měřič rychlosti. Dalším opatřením ze strany vlastníka bylo omezení tonáže původní lávky na Kmochov ostrov. Autorizovaný mostař stanovil po její prohlídce maximální tonáž vozidla na 1,5 t. Doporučuji za stávající situace dané omezení respektovat a neriskovat případný pád nákladního vozidla do poklidné hladiny řeky Labe. Nehledejme v omezení tonáže fantastické konspirace, ale použijme zdravý rozum. Poslední informaci přináším pro obyvatele v nové lokální zástavbě v ulicích Josefa Sudka a A. M. Jelínka, kde byla dokončena úprava dopravního značení s ohledem na zimní údržbu..



*Nové dopravně-bezpečnostní opatření na přechodu pro chodce v ulici Veltrubská (viz. článek).
Foto: šk*

Bezpečný návrat z cest domů Vám přeje Tomáš Růžička, místostarosta



Radnice se znovu otevřela veřejnosti

U příležitosti Dnů evropského dědictví uspořádal Městský úřad Kolín již popáté Den otevřených dveří radnice. V neděli 8. září si prostory kolínské radnice přišlo prohlédnout asi 120 návštěvníků. Trasa prohlídky vedla do zrekonstruovaných prostor malé zasedací síně, přes atrium radnice do pracovny starosty a místostarosty, pokračovala v obřadní síni a končila v galerii nad ní. Role průvodců je ujali starosta Vít Rakušan a místostarosta Jan Pospíšil.

Foto: šk



Pietní akt připomněl Václava Morávka i další hrdiny

V pondělí 9. září se před budovou obchodní akademie uskutečnil pietní akt k uctění památky štábního kapitána Václava Morávka. Kolínský rodák Václav Morávek byl jedním z členů legendární odbojové skupiny Tři králové. Pietního aktu se zúčastnili představitelé politického i společenského života, generalita Armády ČR, zahraniční diplomaté a další vzácní hosté.

Foto: šk



Gasparáda znovu potěšila malé i velké diváky.

Ve dnech 12. a 13. září byl Kolín dějištěm divadelního festivalu věnovaného slavnému kolínskému mimovi J. G. Deburauovi. Během pátečního dopoledne pobavila Divadelní společnost Koňmo děti z mateřských škol, v podvečer pak předvedl soubor Décalages vzdušnou akrobacii na pozadí milostného příběhu. Za svitu reflektorů vystoupil V.O.S.A. Theatre s akrobatickým číslem na obří konstrukci.

Foto: šk



Pro Kolínského draka si dojela posádka Namydlený blesk

Za slunečného počasí a účasti stovek diváků se na Kmochově ostrově v sobotu 7. září uskutečnil 7. ročník závodu dračích lodí O pohár starosty města Kolína. Na startu se sešlo sedm posádek. Vítězem závodu na 200 metrů se stala posádka Namydlený blesk, druhé místo obsadil KVS Sandberk a bronz získal team města Kolín. Cenu Kolí v závodech na 1000 m vybojovala posádka KVS Sandberk.

Foto: šk



Preventivní akce MP Kolín

Preventivní činnost je součástí práce strážníků Městské policie Kolín. Patří sem také přednášky a besedy ve školách a mateřských školách. Cílem těchto besed je nejen působit preventivně a připravovat děti na různá rizika dnešní doby, ale rovněž navázat přátelský vztah mezi dětmi a policií. Právě to, že je přednášková činnost prováděna v uniformě, vítají nejen pedagogové, rodiče, ale především děti. Ty odváznější měly možnost si některé části uniformy i vyzkoušet, což je důležité i proto, že se v případě ohrožení nebojí a osloví strážníka nebo policistu. Besedy se žáky a studenty se podle ohlasů od vedení škol a rodičů osvědčují jako účinná forma prevence v našem městě již dva roky.

V současné době je navázána spolupráce se všemi základními školami v Kolíně, se ZŠ Sendražice, ZŠ Speciální a praktická Kolín i se všemi mateřskými školami v Kolíně.

V minulém školním roce (2012-2013) bylo uskutečněno 92 přednášek pro žáky prvního stupně ZŠ a 21 přednášek pro MŠ, kterých se zúčastnilo cca 660 žáčků „mateřinek“.

V měsíci červnu byly na Gymnáziu Kolín v rámci „Dne ochrany zdraví“ uskutečněny 4 přednášky pro nižší stupeň gymnázia.

Kromě přednášek zaměřených na děti a mládež zajišťuje městská policie i jednorázové přednáškové akce určené seniorům. Jedna se uskutečnila v měsíci dubnu v kolínském klubu důchodců, jejím tématem byla kriminalita páchaná na seniorech.

Co nového Oddělení prevence a přednáškové činnosti připravuje?

- V příštím školním roce bude na základních školách pokračovat přednášková činnost doplněná o některá témata, která jsou v dnešním přetechizovaném světě aktuální a s nimiž se mladí lidé denně setkávají.

- Žáci se dozvědí o nejčastějších projevech vandalismu, např. o graffiti či jiných způsobech poškozování cizího majetku, a o postizích tohoto protiprávního jednání (kdy se jedná o přeštek a kdy již o trestný čin). Dílčím tématem každé přednášky bude také tzv. „tabákový zákon“, bude jim vysvětleno působení strážníků MP v této oblasti, jejich pravomoc a následně řešení situací, do kterých se mladí lidé a bohužel i děti dostávají. Některá témata budou probírána i za pomoci her a testů (vlastní aktivita OP MP Kolín), protože právě hry a testy jsou zají-

mavou formou, která ukáže, co už děti vědí a co by vědět chtěly.

- Samozřejmostí jsou pro dnešní mládež internet a virtuální realita. Na internetu jim však mohou hrozit různá nebezpečí, o kterých budeme v rámci besedy diskutovat. Kromě toho, že se mohou stát obětí kyberšikany, se zde mohou setkat s osobami, které pod falešnou identitou navazují kontakty s „náctiletými“ za účelem získání jejich důvěry. Získané informace mohou použít k vydírání nebo je přesvědčit k osobní schůzce. Samozřejmostí je vždy rada, aby sami byli vždy velmi opatrní a nevěřili všemu, co o sobě ostatní napíší na internetu (nebezpečí je právě v anonymitě).

- Jako překvapení si ponechám soutěže, jejichž vyhlášení budou opět zveřejněna ve Zpravodaji města Kolína, a novou knížku, jejímž obsahem bude děti opět provázet dráček Kolínáček z městského znaku, maskot Oddělení prevence a přednáškové činnosti MP Kolín, stejně jako tomu bylo u omalovánků, které MP Kolín připravila v minulém školním roce pro všechny žáky 3. tříd. Dráčka si děti na základě anket samy pojmenovaly.

Za Městskou policií Kolín str. Helena Honkiszová



Dne 2. září dohlíželi v rámci spolupráce Městské policie Kolín, Basketbalového klubu Kolín a BESIPu Středočeského kraje na přechodech pro chodce městští strážníci. Malí školáci byli cestou do školy přivítáni při té příležitosti odpovídali na otázky týkající se dopravy a bezpečného pohybu na pozemní komunikaci. Odměnou jim byl malý dárek. V průběhu školního roku budou vytipovaná místa ve městě i nadále zajišťována hlídkami strážníků MP Kolín nebo určenými pracovníky z řad občanů.

Tiskové zprávy

- Na dětském hřišti v Moravcově ulici byly nalezeny pohozené injekční stříkačky, které ohrožovaly život a zdraví dětí. MP Kolín místo zajistila a znečištění místa oznámila firmě AVE.

- Pracovníci OC Billa Futurum oznámili na linku 156 přítomnost osoby, která byla důvodně podezřelá z krádeže zboží. Žena (1982) z okresu Kolín si do nákupní kabely uložila nákup v celkové hodnotě 1446,- Kč a prošla pokladní zónou bez zaplacení. K přestupku drobné krádeže se žena přiznala a s uloženou pokutou souhlasila. Zboží bylo vráceno na prodejnu bez poškození.

- Stále častější jsou výjezdy hlídek MP Kolín do kolínských ubytoven, kde dochází k hádkám, rvačkám a rušení nočního klidu. V srpnu řešili strážníci domluvou např. spor dvou žen na ubytovně v ulici Za Baštou a neshody podnapilého muže a jeho partnerky na ubytovně v ulici K Raškovci a asistovali PČR při zásahu na ubytovně v bývalém areálu Tesla.

Kdy a kam za kulturou a sportem



Září bylo na akce bohaté a ani v říjnu nepřijdou milovníci sportu a umění zkrátka. V synagoze proběhne další pořad z cyklu Básníci básniví pod názvem Pocta Jiřímu Ortenovi. Verše kutnohorského rodáka přednese významný český divadelník, kulturní publicista, ale především skvělý recitátor Mirek Kovařík, kterého doprovodí kytarový virtuos, skladatel a profesor pražské AMU Štěpán Rak. Lahůdkou pro všechny příznivce umění bude 8. 10. od 19 hodin recitál v synagoze, nad kterým jsem převzal záštitu. Do Kolína zavítá zpěvačka Marie Párová, múza a herečka filmů F. Felliniho. Doprovodí ji taneční mistr Vlastimil Harapes. Oba zavzpomínají a zazpívají v pořadu Světoběžníci. Dne 9. 10. od 19 hodin potěšíme milovníky jazzu. Zpěvačka polsko-kubánského původu Yvonne Sanchez představí své poslední album Songs About Love. Mohu doporučit skvělou výstavu v Regionálním muzeu Kolín: „Nikdy nezapadá aneb Život barokního kavalíra Adolfa Vratislava ze Šternberka“. Po celý říjen můžete v Městské knihovně Kolín vidět překrásné ilustrace Zdeňka Buriana. Popularizaci historie se věnuje i spisovatel Vlastimil Vondruška, setkat se s ním můžete v knihovně 10. 10. od 16 hodin. Z akcí v divadle vybírám koncert 16. 10. od 19 hodin, na němž nestárnoucí kapela Olympic zahraje své největší hity. Následující den doporučuji navštívit představení Želary. Nejen staršímu publiku je určen koncert kapely Jiřího Sládky 30. 9. v MSD. Král dechovky Josef Zíma společně s rodačkou z nedalekého Českého Brodu Yvetou Simonovou, víc není třeba dodávat. 16. 10. se v MSD mohou fanoušci setkat s Oldou Říhou z kapely Katapult, který slaví již 50 let na jevišti. A rychle ke sportu, 12. 10. čeká milovníky basketu zápas s neporazitelným ČEZ Basketball Nymburk. Bude jistě vyprodáno a věřím v dobrý výsledek! Rozjíždí se také zápasový kolotoč našich hokejových „Kozlů“. SC Kolín se netají vysokými cíli v této sezóně a nejen já jim budu držet palce. 5. 10. se odehraje pikantní fotbalový derby Kolín-Čáslav. Milovníky atletiky zase potěší již 87. ročník Drozdova lesního běhu v neděli 13. 10. Mnoho dalších akcí najdete na výlepečných plochách, na stránkách městského úřadu, informace podá i MIC. Přeji příjemné rodinné výlety, zkuste cyklostezky či procházku podél Labe a mějte oči otevřené – někdy je krásna vidět až poněkolkáté. A na závěr citát od Williama Congreva: „Pravá krásna má v sobě cosi, co hrubec neocení.“ Šťastný výběr a co nejhezčí zážitky se sportem a kulturou přeje všem Jan Pospíšil

Městský společenský dům Kolín

Travesti revue **Techtle mechtle**

středa 2. října od 18:00 hodin

Známé tváře Dolores a Alex uvádějí slečnu Stacey a TRAVESTI REVUE TECHTLE MECHTLE v pořadu Změna je život.

Hudba Praha

čtvrtek 10. října od 20 hodin

Hudba Praha má na kontě pecky jako Máma táta, Maják, Maelström, Divoký srdce a před třemi lety natočené nové CD Degenerace, které ani dnes nepostrádá syrovost a našťvanost. Kromě nezaměnitelného zpěvu a kytary zakladatele a lídra Michala Ambrože a dvou vokalistek Aleny „Álly“ Sudové a Kristýny „Týny“ Petříkové dnes HP sází na zvuk dvou saxofonů, Karla Malíka a Vítka Malinovského, sestavu pak doplňují další kytarista a legenda Vladimír Zatloukal, bubeník Michal „Šimon“ Šimůnek a baskista Jiří Jelínek.

Zpíváme a tančíme s Míšou - cestujeme za zvířátky

12. 10. sobota od 15 hodin

Hodinové vystoupení nabitě spoustou veselých písniček, tancováním a dováděním se sladkými odměnami. Pořad je určený pro děti od 2 do 9 let a vzhledem k jeho názvu a tématu uvítáme děti v kostýmech zvířat!

Přehlídka škol

14.-15. 10. pondělí, úterý od 10 hodin

Tradiční dvoudenní setkání středních škol a učilišť nejen z regionu doplněné ukázkami výrobků a dovedností studentů, módními přehlídkami a dalšími zajímavostmi, to všechno by mělo být nápomocno žákům devátých tříd v jejich rozhodování o dalším studiu.

Maria Doyle Kennedy (Irsko)

15. 10. úterý od 20 hodin

Fanoušci ji znají jako Kateřinu Aragonskou z historického TV seriálu Tudorovci, jako zpěvačku Natálii z kultovního filmu Alana Parkera The Commitments nebo jako zakládající členku irské kapely Hothouse Flowers, která začínala společně s U2. Maria Doyle Kennedy dnes objíždí svět jako sólistka. Její muzika je mrazivá i hřejivá, surová i upřímná, irsky baladicky klidná, stylově mezi The Cure a Patti Smith.

Katapult – 50 let hraju rock !

16. 10. středa od 19 hodin

Speciální, super reprezentativní program trvající více jak dvě a půl hodiny, kde zcela logicky zazní písně z dob prehistorie Katapultu - z těch slavných šedesátých let, kdy se Olda Říha učil hrát písničky na ty úžasné bluesové a pro rokenrol

elementární akordy. Další léty prověřené pecky Katapultu nebudou samozřejmě chybět.

Jakub Štáštka – Fotografie

17. 10. čtvrtek (vernisaž v 18 hodin)

Novinář a fotograf Kolínského deníku poprvé představuje výběr toho nejlepšího ze své dosavadní novinářské fotografické tvorby.

Na kouzelném paloučku loudalo se Jů a Hele

17. 10. čtvrtek

V představení Na kouzelném paloučku se objeví tančící slunečnice, žabáci Kvik a Kvak, neodolatelný „šoumen“ myšák Kiko, v představení se střídají komické dialogy, písničky, pohádky a soutěže, kterých se děti samy zúčastní a při nichž se naučí zpívat i písničku, to vše v podání loutek v nadživotní velikosti, mezi nimi nebudou chybět ani populární televizní JŮ a HELE.

Česka filharmonie Jazz Band

22. 10. úterý Kruh přátel hudby

Tento band vznikl na půdě České filharmonie v roce 2010 a důvodem byla touha vyjádřit se interpretací jazzovou hudbou a zároveň se odreagovat od tzv. vážné hudby. Jedná se o nevšední zážitek a ke slyšení budou slavné jazzové a swingové melodie z období 1915 – 1950!

Roxor – 25 let

26. 10. sobota od 20 hodin

Další regionální rocková partička se dožívá kulatin – kapela Roxor slaví celý podzim čtvrtstoletí své existence, na kolínskou oslavu si pozvala další spřízněné kapely - legendární Klaxon, kolínský omlazený Blue Bucks a libereckou glam rockovou partičku říkající si Sleazy Roxxx. Obrovský hudební mejdan nejen pro rockové pamětníky!

Pavol Habera a Team unplugged

30. 10. středa od 19.30 hodin

Pavol Habera a skupina TEAM, kteří se rozloučili se svými fanoušky halovými koncerty v rámci Final Tour 2012, připravili na podzim tohoto roku akustickou verzi svých největších hitů, aby navštívili své věrné i v menších městech, do kterých TEAM v rámci svých megakoncertů nemohl zavítat.

Setkání sběratelů

5. 10. sobota od 7.30 hodin

Již sedmým rokem se v salóncích MSD pravidelně setkávají sběratelé především známek, mincí a pohledů, rádi tu ale přivítáme i sběratelský artikl včetně toho spadajícího do tzv. blešího trhu.

Kolínské akce - říjen 2013

26. 4. – 31. 10. 2013	synagoga	Výstavy k výročí 140 let Městské knihovny a 140 let kolínských baráčníků
6. 9. 2013 - 5. 1. 2014	Regionální muzeum v Kolíně, Červinkovský dům	Výstava Nikdy nezapadá aneb Život barokního kavalíra Adolfa Vratislava ze Šternberka
30. 9. – 11. 10. 2013	Městský společenský dům	Jarmila Čerevková - Inspirace přírody. Výstava pastelů a olejomalb s tématy kytic a případně fantazie ženských tváří
1. 9. 2013	Atletický stadion M. Tučka v Borkách	Kolínská desítka
2. 10. 2013	synagoga	Básníci básniví - pocta Jiřímu Ortenovi recitace – Mirek Kovařík, kytara – Štěpán Rak
5. 10. 2013 od 7.30 hod	Městský společenský dům	Setkání sběratelů všech oborů Pravidelné setkání sběratelů známek, mincí a pohledů a jiných předmětů
5. 10. 2013	Zámecká - DDM Kolín	Zámecká prkna Přehlídka studentských divadelních souborů – DDM Kolín
6. 10. 2013 14 hod	Zámecká	Nedělní taneční odpoledne na Zámecké Klub přátel Františka Kmocha; hraje Studio Kolín
8. 10. 2013 19 hod	synagoga	Marie Párová a Vlastimil Harapes - recitál „Světoběžníci“ - ojedinělý recitál písní a mluveného slova dvou osobností kulturní scény.
9. 10. 2013 19 hod	synagoga	Yvonne Sanchez & Pedro Tagliani – Songs about love Koncert přední dámy české jazzové scény ve spolupráci s brazilským kytaristou
13. 10. 2013	Atletický stadion M. Tučka v Borkách	Drozdův lesní běh – 87. ročník Další ročník čtvrtého nejstaršího běhu v České republice
14. – 15. 10. 2013	Městský společenský dům	Setkání škol Tradiční setkání středních škol a učilišť – určeno pro žáky základních škol připravujících se na další studium
17. 10. 2013	Karlovo náměstí	Havelský trh
20. 10. 2013 14 hod	Městský společenský dům	Jakub Štáverka – fotografie Novinář a fotograf Kolínského deníku představuje výběr toho nejlepšího ze své dosavadní novinářské fotografické tvorby. Vernisáž - 17. 10. 2013
26. 10. – 2. 11. 2013	synagoga, divadlo, kino	Festival Devět bran Multižánrový festival česko-německo-židovské kultury
28. 10. 2013 15.30 hod	u gymnázia	Pietní akt u pomníku T. G. Masaryka Položení věnců u pomníku T. G. Masaryka

Klub přátel Františka Kmocha informuje

V prvním říjnovém termínu nedělních tanečních odpolední na Zámecké 8. 10. se připomene pamětníkům taneční orchestr STUDIO Kolín, který byl ve své původní podobě jedním z předních orchestrů našeho města. Hraje dál, v menším počtu muzikantů, ale pod stejným kapelníkem Karlem Hammrem. Písničky starší i novější, evergreeny a samozřejmě pro členy a příznivce KPFK i „lidovky“ zahrají členové Studia určitě rádi a dobře.

Druhou říjnovou taneční neděli 20.10. bude mít v režii zkušený kapelník Starostovy dvanáctky Václav Keltner. Tento dechový orchestr, jehož zřizovatelem je OÚ v Nové Vsi u Kolína, je na Zámecké každoročním vítaným hostem. Zábavy na Zámecké se konají v obvyklém čase 14.00 – 18.00 hodin, vstupné je 60,- Kč.

Ještě dříve, než se příznivci a členové občanského sdružení se jménem Františka Kmocha sejdou v říjnu na Zámecké, přijdou si jistě v posledním záříjovém dni 30. 9. poslechnout do Městského společenského domu písničky krále české dechovky Josefa Zímy, jehož pěveckou partnerkou bude známá a oblíbená Yveta Simonová. Koncert začíná v 18.00 hodin.

Zr

Městská knihovna Kolín vyhlašuje výtvarnou soutěž

pod záštitou místostarosty města Kolína Jana Pospíšila

Téma: Živá příroda Kolína

Kategorie:

1. kategorie: předškoláci
 2. kategorie: 1 - 2. třída ZŠ
 3. kategorie: 3. - 4. třída ZŠ
 4. kategorie: 5. - 6. třída ZŠ (nebo odpovídající ročník víceletého gymnázia)
 5. kategorie: 7. - 9. třída ZŠ (nebo odpovídající ročník víceletého gymnázia)
 6. kategorie: střední školy a učiliště
- zvláštní kategorie: kolektivní práce

Kdy odevzdat soutěžní práce: do 30. října 2013

Kam odevzdat soutěžní práce: Městská knihovna Kolín (dětské oddělení Husova 69 nebo pobočka -Benešova ulice)

Vítěze jednotlivých kategorií vybere porota pod vedením výtvarníka Pavla Rajdla.

Soutěžní podmínky zpracování námětu:

Plošné práce v libovolné technice: kresba, malba, grafika, koláž. Maximální formát A3. Soutěžící mohou odevzdat do soutěže pouze jeden zpracovaný námět. Soutěžní práce je třeba označit těmito údaji: jméno, příjmení, bydliště, věk, škola, třída, název práce.

Kino 99 - říjen 2013

DAT	DEN	15:00 MALÝ SÁL	17:00 VELKÝ SÁL	17:30 MALÝ SÁL	19:30 VELKÝ SÁL	20:00 MALÝ SÁL
3.10	Čtvrtek		ZATAŽENO, OBČAS..	ZATAŽENO, OBČAS TRAKAŘE 2	GRAVITACE	NOSFERATU (FK-19.30)
4.10	Pátek		ZATAŽENO, OBČAS..	ZATAŽENO, OBČAS TRAKAŘE 2	GRAVITACE	GRAVITACE
5.10	Sobota	VĚNEČEK POH. 2	ZATAŽENO, OBČAS..	ZATAŽENO, OBČAS TRAKAŘE 2	GRAVITACE	GRAVITACE
6.10	Neděle		ZATAŽENO, OBČAS..	ZATAŽENO, OBČAS TRAKAŘE 2	GRAVITACE	GRAVITACE
7.10	Pondělí				RIVALOVÉ	COLETTE
8.10	Úterý		OTÁZKY PANA LÁSKY (beseda)		RIVALOVÉ	COLETTE
9.10	Středa				RIVALOVÉ	COLETTE
10.10	Čtvrtek		MAKE YOUR MOVE	ZMIZENÍ	KAMENÁK 4	DREAM THEATER:LIVE AT..
11.10	Pátek		MAKE YOUR MOVE	ZMIZENÍ	KAMENÁK 4	SNOW FILM FEST
12.10	Sobota	POH. PRO KOČKU	MAKE YOUR MOVE	2 ZBRANĚ	KAMENÁK 4	SNOW FILM FEST
13.10	Neděle		MAKE YOUR MOVE	2 ZBRANĚ	KAMENÁK 4	MORRISSEY 25:LIVE
14.10	Pondělí				KAMENÁK 4	KAPITÁL
15.10	Úterý				KAMENÁK 4	KAPITÁL
16.10	Středa				KAMENÁK 4	KAPITÁL
17.10	Čtvrtek		TURBO	TURBO	PLÁN ÚTĚKU	KAREL REISZ: TEN (FK-19.30)
18.10	Pátek		TURBO	TURBO	PLÁN ÚTĚKU	TENKRÁT NA ZÁPADĚ
19.10	Sobota	OMALOVÁNKY	TURBO	TURBO	PLÁN ÚTĚKU	TANEC MEZI STŘEPINAMI
20.10	Neděle		TURBO	TURBO	PLÁN ÚTĚKU	ZÁZRAK
21.10	Pondělí				METALLICA: THROUGH..	DON JON
22.10	Úterý				METALLICA: THROUGH..	DON JON
23.10	Středa				METALLICA: THROUGH..	DON JON
24.10	Čtvrtek		BATTLE OF THE YEAR	BATTLE OF THE YEAR	PŘÍBĚH KMOTRA	MACHETTE ZABÍJÍ
25.10	Pátek		BATTLE OF THE YEAR	BATTLE OF THE YEAR	PŘÍBĚH KMOTRA	MACHETTE ZABÍJÍ
26.10	Sobota	TŘI LOUPEŽNÍCI	BATTLE OF THE YEAR	BATTLE OF THE YEAR	PŘÍBĚH KMOTRA	MACHETTE ZABÍJÍ
27.10	Neděle		BATTLE OF THE YEAR	BATTLE OF THE YEAR	PŘÍBĚH KMOTRA	MACHETTE ZABÍJÍ
28.10	Pondělí				PRASÁK	POZICE DÍTĚTE
29.10	Úterý				PRASÁK	ZDE NA ZEMI
30.10	Středa				LÁSKY ČAS (předpremiéra)	TICHO NA MOŘI
31.10	Čtvrtek		PTAČÍ ÚLET	APOKALYPSA V HOLLYWOODU	VŠIVÁCI	SEDMIKRÁSKY (FK-19.30)
1.11	Pátek		PTAČÍ ÚLET	APOKALYPSA V HOLLYWOODU	VŠIVÁCI	ŽENA V KLECI
2.11	Sobota	ZA KAMAR. Z TV	PTAČÍ ÚLET	ENDEROVA HRA	VŠIVÁCI	CARRIE
3.11	Neděle		PTAČÍ ÚLET	ENDEROVA HRA	VŠIVÁCI	CARRIE

DDM Kolín

- 23. 9 - 29. 11. výstava Jarní fauna a flóra. Otevřený klub Céčko, Pražská 880, Kolín 1.
- 5. 10. Zámecká prkna 1. ročník nesoutěžní přehlídky studentských divadelních souborů. Info: Renata Drahovzalová, tel. 723 163 186, e-mail: drahovzalova.renata@ddmkolín.cz
- 8. 10. 2013, 15 – 17 hod Soutěž o nejlepšího draka. V rámci klubu Brykule (školní družiny). Otevřený klub Céčko, Pražská 880, Kolín 1.
- 15. 2. 2013, 15 – 17 hod turnaj ve stolních hrách. Otevřený klub Céčko, Pražská 880, Kolín 1.
- 16. 10. 2013, 13 – 15 hod barvení Drumbenů - v rámci klubu Brykule (školní družiny). Otevřený klub Céčko, Pražská 880, Kolín 1.
- 23. 10. 2013 výroba plovoucí vodní obludy - v rámci klubu Brykule (školní družiny). Otevřený klub Céčko, Pražská 880, Kolín 1.
- 11. 10. 2013, 16 - 18, 18 - 20 hodin keramika Veltruby. Tvoření z hlíny pro dospělou veřejnost. Výtvarný atelier ZŠ Veltruby
- 27. 10. 2013, od 9 hod O pohár ze zámku. Celostátní nepostupová soutěž mažoretek v kategoriích malé a velké formace. Městský společenský dům Kolín, Zámecká 109, Kolín.
- 30. 10. 2013 výlet do Miskovic u Kutné Hory. Sraz u DDM, Pražská 161 v 9 hod, návrat tamtéž ve 15 hod (možnost zajištění oběda). Výlet je určen pro děti navštěvující ZŠ. Na program bude jízda na koni, povídání o koních, prohlídka farmy, procházka na rozhlednu Kaňk. Přihlášky zasílejte na e-mail: mojziso.eva@ddmkolín.cz nejpozději do 20. 10. 2013 a originál přihlášky přineste s sebou v den akce. Cena: 250 Kč/ os.
- 2. 11., 14 - 16 hod setkání malých sběratelů. Akce určená pro sběratele pohlednic, cukříků, pokémonů, gormitů apod. DDM Kolín, Pražská 161, Kolín 1.

Tipy na výlet

28. 9. - 13. 10. **Všeobecná poděbradská výstava.** Výstava k 790. výročí první písemné zmínky o městě, hala Radiostanice, Golf Club Poděbrady

1. - 3. 10. **Prix Bohemia Rádio**
30. ročník mezinárodní přehlídky rozhlasové tvorby, Divadlo Na Kovárně, Kolonáda

5. - 6. 10. **Sraz vozů Škoda Garde a Rapid.** Setkání majitelů populárních typů škodovek“.

28. 9. **Svatováclavské slavnosti v Kutné Hoře.** Tradiční zakončení kutnohorského léta: hudba, divadlo, staročeský trh

Modernizace školských zařízení o prázdninách

I v letošním roce byly v rozpočtu města vyčleněny peníze na to, aby o prázdninách proběhly další investiční akce na zvelebení mateřských a základních škol v Kolíně. Naše školy nyní mohou díky těmto akcím nabízet dětem ještě příjemnější a komfortnější prostředí. V roce 2013 bylo do školských zařízení investováno již 52.480.616 Kč včetně dotačních peněz na zateplení MŠ Masarykova a ZŠ Bezručova.



Veřejné osvětlení na MŠ Jeronýmova

Původní veřejné osvětlení, které neodpovídalo normám, bylo během prázdnin nahrazeno jedenácti novými sloupy. Nové osvětlení stálo 347 tisíc korun.



Mateřské školy

Město Kolín reaguje na stále velkou poptávku rodičů po mateřských školách. Po loňském navýšení kapacity na ZŠ Bezručova a vybudování dvou oddělení MŠ Masarykova jako odloučeného pracoviště v ulici Rimavské Soboty přibudou i v letošním roce další místa. Díky zateplení budovy bude navýšena kapacita na MŠ Masarykova a do konce listopadu by mělo být dokončeno jedno oddělení MŠ Sendražice v budově základní školy. Celkový počet míst v MŠ v Kolíně tak během dvou let stoupne o 92.

O dodatečném zápisu do MŠ Sendražice budou rodiče včas informováni prostřednictvím kolínských médií.



Hřiště ZŠ Sendražice

Začátkem srpna bylo předáno nové hřiště u Základní školy v Sendražicích. Původní nevyhovující asfaltová plocha byla nahrazena umělým povrchem a prostor vybaven novými herními prvky. Nové sportovní hřiště stálo 598 tisíc korun.



Zastřešení ZŠ Masarykova

Na základní škole Masarykova proběhlo během prázdnin předláždění schodiště u hlavního vchodu. Před dokončením bylo v polovině zří jeho zastřešení. Celková cena je 754 tisíc korun.



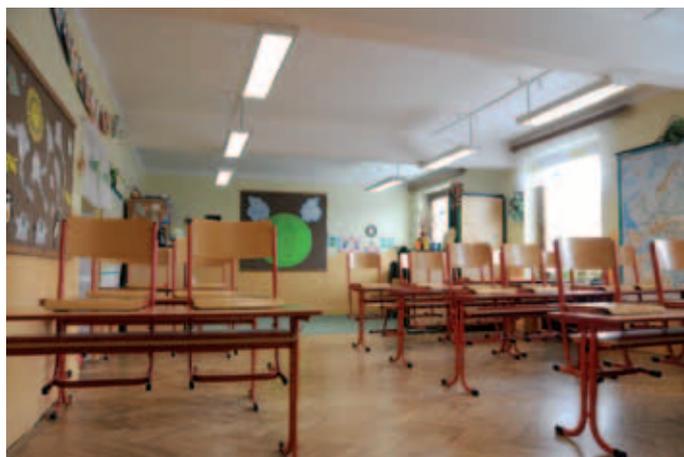
Tělocvičny ZŠ Lipanská

Na palubovkách obou tělocvičen ZŠ Lipanská byla provedena úprava povrchů. Celková hodnota díla je 230 tisíc korun.



Hřiště ZŠ Prokopa Velikého

Původní asfaltový povrch byl během prázdnin nahrazen moderním umělým povrchem. Nové hřiště umožňuje žákům zahrát si zde většinu míčových her. Nové sportovní hřiště stálo 1671 tisíc korun.



Osvětlení učeben v budově internátu ZŠ Prok. Velikého

V sedmi učebnách internátu bylo instalováno nové osvětlení. Celkové náklady na moderní světla jsou 107 tisíc korun.



Koupelny MŠ Jeronýmova

Ve čtyřech odděleních pavilonu A mateřské školy Jeronýmova proběhla rekonstrukce sociálního zařízení včetně vybudování sprchových koutů. Celkové náklady jsou vyčísleny na 985 tisíc korun.



Výměna oken ZŠ Ovčárecká

Na budovách ZŠ Ovčárecká byla dokončena výměna oken. Nová okna dostala také budova školní jídelny a tělocvičny. Náklady na výměnu oken jsou 1190 tisíc korun.



Chodby ZŠ Prok. Velikého

Během prázdnin byla dokončena náročná oprava chodeb ve všech třech podlažích budovy ZŠ Prok. Velikého. Rekonstrukce spočívala v odstranění nerovností podlah a položení nového linolea. Úprava chodeb stála 910 tisíc korun.



Zateplení a výměna oken na ZŠ Bezručova a MŠ Masarykova

V současné době probíhají na zmíněných zařízeních stavební práce spočívající ve výměně oken a celkovém zateplení budov. Tyto akce jsou z velké části hrazeny z dotace Státního fondu životního prostředí.

foto: šk

Vážení čtenáři zpravodaje města Kolína,

představujeme Vám novou rubriku ZÁBAVA. V této rubrice Vám vždy nabídneme křížovku, kvíz či hádanku. Premiérou je soutěžní křížovka o zajímavé ceny. Zasoutěžte si o knihu Karla Meye s ilustracemi ilustracemi Zdeňka Buriana a s věnováním jeho vnuka Jiřího Hochmana. Další dva úspěšní luštitelé získají trička k 140. výročí městské knihovny. V tajence naleznete název zajímavé výstavy, kterou městská knihovna uvede od 2. října.

Podmínky soutěže:

Tajenku spolu se jménem a kontaktem (telefon nebo e-mail) pošlete na e-mail: zpravodaj@mukolin.cz nebo vložte do připravené schránky na podatelně MěÚ Kolín, Karlovo nám. 78, a to nejpozději do 7. října 2013. Slosování proběhne na nejbližší redakční radě města Kolína.

Přejeme Vám hodně zábavy!

red

	Rejnoci	Nehodný amant ženy	Paseka na stráni	Tříška (sloven.)	Povídat		Dánský ostrov	Kráčeti z domu	Slezské město	Druh nosorožce	Patřící našemu zápasníkovi	Hnízdění
1. díl tajenky						Semena východoindické rostliny						
Irácký politik						Nalepovat						
Český fotbalista						Mnoho pokynů Pověřit jednáním						
Starší vztažné zájmeno			Jednou Nerost obsahující titan			Žen. jm. Vášnivý hráč v kostky						
Vlákno k šití				Temnoty Rodový znak						Chem. zn. aktinia Tehdy (anglic.)		
Sladkovodní delphin					Dánské muž. jm. Náš sbormistr				Citoslov. opovržení Španěl. „on“			
2. díl tajenky Nepromok. tkanina												Lidový pěvec tureckých národů
Nedostatek								Bulharská měna Ruské pohorie				
Tvrz				Exotický pták Jednání					Zavářka do polévky Předložka			
Kaproun (odborný název)					Pasta na hliník Bolivijská flétna					Osobní zájmeno Na pravé straně		
Část tyčinky						Mušské jméno Pleť						
Iniciály režiséra Lipského			Tříťol (zkratka) 3. část tajenky				Lepidlo Hornina				Tkalcovský stroj	Zatočené (řídce)
V co				Římská mince Katedra text. tech.				SPZ aut Ostravy	Rezerva (angl. zkr.) Plavidlo z klád			
Učiniti nečinným												
Nevymezovat												
Řez (anglicky s členem)					Cizí draví ptáci							

Pomůcky pro křížovku: a cut; ajoin; Alávi; Amia; anata; marani; mitu; then; vara

Křížovka o ceny

NOVÁ SLUŽBA

Rozšířili jsme pro Vás pokladní služby. V Galerii Města Kolína si můžete kromě návštěvy nové výstavy vyzvednout rezervované vstupenky do divadla, koupit předplatné, získat informace, katalog... a to ve dnech středa až neděle od 10 do 13 hodin. Galerii najdete z boku budovy divadla. K pokladně noste kartu na levou vždy s sebou!



www.divadlokolin.cz

říjen

5. 10. | sobota | 19 hodin | skupina D

Soukromý skandál

■ P. Hartl
Groteskní komedie o lásce v době finanční krize. Mladý zadlužený manažer se pokusí kvůli penězům svést svou stárnoucí nadřízenou, aniž by si uměl představit, jak velký skandál tím způsobí... Hrají: Kryštof Hádek, Eva Holubová, Maroš Kramár, Karolína Fuitová-Nováková, Alexander Hemala a další.

Studio DVA Praha

9. 10. | středa | 19 hodin | aréna jeviště

DAVID EVANS (USA)

autentické blues z mississippské delty

David Evans reprezentuje nejtradičnější akustické blues, držitel prestižní ceny Grammy, bývalý spoluhráč Hammieho Nixona či Al Wilsona jako nejvýznamnější odborník na tuto hudební oblast již padesát let mapuje poslední pozůstatky bluesové tradice v mississippské Deltě. Jeho kytara a zpěv neznají v žádném případě akademicky a pro tuzemské bluesové publikum představují jeho koncerty možnost poznat blues v té nejryzejší podobě. Pro kytaristy pak je jeho hra nebyvalou inspirací a samozřejmě zdroj jinde jen obtížně dostupných informací. Na podzimní evropské turné se zastávkou v kolínském divadle přijíždí s materiálem z nové desky „Live At Alte Post“, a my můžeme jenom doporučit!



10. 10. | čtvrtek | 19 hodin | skupina C
Manželské štěstí aneb Hospodyně na zabití

■ J. Just
Komedie o střetu computerového světa s tradičními hodnotami „našich babiček“. Manželství Diany a Huga je v krizi. Na domácí výpomoc proto přichází paní Vilemína z agentury Domácí štěstí...a technokratický svět je konfrontován se zemí moudroslovím. Hrají: Iva Hüttnerová, Michaela Dolinová a David Suchařípa

Divadlo U Valšů / Agentura Harlekýn Praha

16. 10. | středa | 19 hodin | mimo předplatné

Olympic 50 - Modrá pyramida Tour
Legendární Olympic přijede rozparádit kolínské divadlo energií nabitým koncertem s hity, které si zpívají již celé generace fanoušků. Dej mi víc své lásky, Želva, Snad jsem to zavinil já, Bon soir mademoiselle Paris, Slzy tvý mámy, Taky jsem se narodil bos, Jasná zpráva...

VYPRODÁNO

17. 10. | čtvrtek | 19 hodin | skupina E

Želary ■ K. Legátová, V. Mašková
Český bestseller o mladé lékařce, která se za války ukrývá v horské vesnici. Žena nachází mezi zemětřími horaly nejen nový pohled na svět, nové životní hodnoty, ale především lásku, o jaké neměla vůbec tušení.

Hrají: Evelyn Pacoláková, Vasil Fridrich, Jitka Smutná, Oldřich Vízner, Jiří Nosek a další.

Divadlo Rokoko Praha

18. 10. | pátek | 19 hodin | skupina A

Sen čarovné noci ■ W.Shakespeare
Pohádkově laděná komedie o rozmarech lásky v kouzelné noci je plný divadelních triků a pobaví peripetemií namlouvání tří mileneckých dvojic i bláznivou partou současných athénských nezaměstnaných, kteří nacvičují divadlo.

Hrají: Veronika Gajerová, J. Schwarz, Radim Kalvoda, Zdeněk Kalina, Jiří Klem a další.

Divadlo ABC Praha

20. 10. | neděle | 15 hodin | skupina P
Dlouhý, Široký a Bystrozraký ■ K. J. Erben, V. Peška

Vtipně podaná klasická pohádka plná humoru a hravých písniček o princovi, jemuž v honu za láskou pomohou tři neobvyklí kumpáni.

Divadlo Radost Brno

22. 10. | úterý | 19 hodin | mimo předplatné

Karel Plíhal – Vzduchoprázdny
Kdysi pořádný písničkář, který se v osmdesátých letech rozhodl „hrát si se slůvky“, si tohle do důkladnosti dovedené poetické řemeslo zachoval, ovšem mentálně už není tím frivolně anekdotickým muzikantem ze studentských klubů, ale dokáže stárnout na úrovni.

29. 10. | úterý | 19 hodin | mimo předplatné

Divadlo Sklep - Besídka 2013
Tradiční představení divadla Sklep v novém podání složené z mnoha humorných výstupů, skečů, gagů, písní a tanců. Autorská tvorba „Sklepáků“ patří již řadu let k tomu nejlepšímu, co na divadelní scéně vzniklo, a stále se těší obrovskému zájmu publika. Jaká je Besídka 2013? Vtipná a trefná. Hrají: David Vávra/Tomáš Hanák, Milan Šteidler, Jiří Burda, Tereza Kučerová... a další.
Hudbu obstarává kapela divadla Sklep

GALERIE
MĚSTA
KOLÍNA



VLADIMÍR SKREPL
MENTOL

od 16. 10. do 29. 12. 2013

OTEVŘENO: ST - NE • 10 - 13 • 14 - 17 hodin



PŘEDPLATNÉ

A aktuální - premiérová

5 her v pátek

cena: 1. křeslo 1125, 2. křeslo 925, 1. místo 825

Darda ■ I. Dousková

Pokračování veleúspěšného „Hrdého Budzese“, tentokrát o pár let později, když se z „Helenky pionýrky“ stane dospělá žena.

Hrají: B. Hrzánová, L. Vlasáková, M. Šplechtová, J. Hrušínský a další.

Divadlo Na Jezerce Praha

Králova řeč ■ D. Seidler

Zábavný příběh o překonávání vlastních slabostí je inspirovaný osudy britského krále, potýkajícího se s koktáním, které společně s nesmělostí zásadně ohrožuje budoucnost Británie, stojící na prahu světové války. V takových chvílích je potřeba silných osobností v čele země.

Divadlo pod Palmovkou Praha

Nevěsta ■ A. Hoffmeister, R. Balaš, O. Brousek

Muzikál jak vyšitý podle prvorepublikových žurnálů je plný svižných gagů, slovních špičků a bláznivého humoru, kterou posiluje výborná hudba O. Brouska.

Divadlo Na Fidlovačce Praha

Richard III. ■ W. Shakespeare, D. Drábek

Jedna z nejzajímavějších Shakespearových her, připravená tak, jak jste ji ještě nikdy neviděli - jako kabaret o bezmoci mocných, navíc s herečkou v titulní mužské roli Richarda krutovládce. V režii D. Drábka originální, neopakovatelné.

Klicperovo divadlo Hradec Králové

Sbohem, zůstávám ■ I. Mergault

Francouzská komedie představuje Ivu Janžurovou v roli úspěšné spisovatelky, kterou se její manžel (neúspěšný malíř) snaží zavraždit prostřednictvím své poněkud prostoduché milenky. Jenže ženy jsou...ženy. A na ně je každý mužský krátký...

Hrají: I. Janžurová, J. Paulová, P. Zedníček, Ant. Procházka...

Divadlo Kalich Praha

B výběrová

6 her v pátek

cena: 1. křeslo 1350, 2. křeslo 1110, 1. místo 990

Dokonalá svatba ■ R. Hawdon

Co se stane, když se ženich ráno před svatbou probudí v hotelu s cizí dívkou na níž si vůbec nepamatuje? ... Svižná situační komedie, která si na nic nehraje, ale přesto skvěle pobaví.

Městské divadlo Brno

Charleyova teta ■ J. Brandon - Thomas

Špetka jemné anglické konverzace a velká dávka suchého anglického humoru a situační komiky v jedné z nejslavnějších komedií všech dob.

Východočeské divadlo Pardubice

Ještěrka na slunci ■ J. Murrell

Komediálně laděná hra o několika dnech z pozdního života herečky Sáry Bernhardtové. Groteskní i jímavé rozhovory stárnoucí herečky s tajemníkem, který trpělivě snáší její rozmary, ale především pohled do osamělé duše velké osobnosti světového divadla.

Hrají: Hana Maciušková a Jaroslav Satoranský

Divadlo v Řeznické Praha

Kouzlo 4D ■ Ant. Procházka

Komedie oblíbeného autora slibující salvy osvobozujícího diváckého smíchu se odehrává v prostředí zapadlých kulturáků. Kdysi slavný mág chce získat zašlou slávu, ale jeho největší majštrýtk - kouzlo 4D, se nevydaří. V hlavní roli Antonín Procházka.

Divadlo J. K. Tyla Plzeň

Rande s duchem ■ N. Simon

Kdysi úspěšná spisovatelka Rose se po smrti přítele Walshe stáhla do soukromí. Probudit Rose z nečinnosti se daří jedině duchovi Walshovi a právě na jeho nátlak se Rose rozhodne dokončit jeho nedopsanou knihu a vrátit se na výsluní slávy.

Hrají: Eva Holubová, Oldřich Vízner a další

Divadlo Ant. Dvořáka Příbram

Rváč ■ I. S. Turgeněv, A. Máša

Ruská klasika dýchající stylovou dobovou atmosférou a skvělými hereckými výkony. Velký romantický příběh o tom, co se stane, když mezi dva přátele - carské důstojníky - vstoupí osudová žena.

Divadlo ABC Praha

C zábavná

6 her ve čtvrtek

cena: 1. křeslo 1350, 2. křeslo 1110, 1. místo 990

Básník a kočka ■ W. Manhoff

Výborná situační komedie s živelným herectvím Kateřiny Hrachovcové-Herčíkové i úsměvným nadhledem nestárnoucího Lukáše Vaculíka.

Divadelní společnost Háta Praha

Bez roucha (Za scénou) ■ M. Frayn

Známa komedie, která vtipně ukazuje, jak vzniká divadlo a co všechno bývá divákovu oku skryto. A tak vidíte jednu malou hru dvakrát - z pohledu diváka i z pohledu lidí za kulisami.

Divadlo Ant. Dvořáka Příbram

Cantervillské strašidlo ■ O. Wilde, J. Z. Novák

Romantická komedie s hororovým laděním vypráví o duchu lorda Simona, který musí pykat za svůj čin a od jisté doby mu nastanou kruté časy...

Městské divadlo Mladá Boleslav

Jo, není to jednoduché ■ J. C. Isler

Postarší profesor matematiky trochu „přežene“ doučování mladé studentky a vyvine se z toho milenecký poměr. Což trochu komplikuje vztahy s bývalou manželkou, vlastní dcerou i jejím bohémským milencem. Nenáčná francouzská komedie pobaví především komediantstvem Jiřího Langmajera.

Divadlo Palace Praha

Orfeus v podsvětí ■ H. Crémieux, L. Halévy, J. Offenbach

Jedna z nejznámějších operet hudebního mistra tohoto žánru Offenbacha patří ke zlatému fondu světového divadla, hýří originálními kostýmy, šarmantní hudbou a jiskřivým humorem.

Jihočeské divadlo České Budějovice

Škaredá středa aneb Teta z Halifaxu ■ J. Schmid

Komedie plná krystalického humoru (Lábus-Synková), absurdních situací, vše kořeněno písničkovými kolážemi představujícími průřez hudbou 20. století.

Hrají: Jiří Lábus, Martin Dejdar, Oldřich Navrátil, Jana Synková a další.

Studio Ypsilon Praha

D víkendová

5 her v sobotu

cena: 1. křeslo 1125, 2. křeslo 925, 1. místo 825

Apartmá v hotelu Plaza ■ N. Simon

Tři povídky o lásce, nevěře, rodičovství a panice, které se odehrávají v luxusním apartmá slavného hotelu Plaza v New Yorku. Tři svérázné pokusy jak „zatočit“ s láskou.

Východočeské divadlo Pardubice

Kdyby tisíc klarinetů ■ J. Suchý, J. Šlitr, J. Vondráček, L. Stýblo

Legendární hudební komedie s nesmrtelnými písničkami Šlitra a Suchého. Neuvěřitelná a záhadná proměna zbraní v hudební nástroje zamotá hlavy obyčejným vojákům i jejich nadřízeným.

Divadlo pod Palmovkou Praha

2014

MĚSTSKÉ DIVADLO KOLÍN

Limonádový Joe ■ J. Brdečka, O. Lipský, J. Rychlík, V. Hála...
Nesmrtelná česká westernová parodie v muzikálovém pláští stále rozdává smích a dobrou náladu.

Městské divadlo Mladá Boleslav

Techtle mechtle ■ D. Benfield
Situační komedie, která hraje především na divácké bránice.
Hrají: Petr Rychlý, Iva Pazdzerková, Marie Randová a další.

Divadlo Na Fidlovačce Praha

Vstupte! ■ N. Simon
Viktor Preiss a Tomáš Töpfer v hlavních rolích komedie o dvou vysloužilých komicích, kteří kdysi tvořili slavnou dvojici a nyní se po letech odloučení znovu setkávají, aby se přes vzájemnou nevráživost pokusili o návrat a zopakovali svoji slavnou skeč...

Divadlo Na Vinohradech Praha

E **pestrá**

7 her ve čtvrtek

cena: 1. křeslo 1575, 2. křeslo 1295, 1. místo 1155

Dokonalá svatba ■ R. Hawdon
Co se stane, když se ženich ráno před svatbou probudí v hotelu s cizí dívkou na níž si vůbec nepamatuje? ... Svízná situační komedie, která si na nic nehraje, ale přesto skvěle pobaví.

Městské divadlo Brno

Don Juan ■ Molière
Klasická komedie o nejslavnějším svůdci žen, vášnivém „donchuánovi“, který úspěšně dobývá ženy a slibuje manželství, ale žádné nedokáže zůstat věrný.

Východočeské divadlo Pardubice

Frankie a Johnny ■ T. McNally
Romantická komedie o dvou „ztracených duších“, které hledaly právě sebe a skvělá herecká souhra Terezy Kostkové a Aleše Hámy.

Divadlo v Rytířské Praha

Kancel ■ R. Gervais, S. Merchant, J. Janků, P. Svojtka
Originální pohled do zákulisí jedné obyčejné kanceláře, při kterém se budete dobře bavit. Doba, kdy měl každý úředník zajištěno nadosmrtné své teplé místo je nenávratně pryč.

Divadlo Rokoko Praha

Marilyn ■ R. Balaš, O. Brousek
Komorní muzikál o osudech nejslavnějšího hollywoodského sexy symbolu, ženě, která přesto nebyla šťastná. Zábavné a poučné zároveň s výtečnou hudbou Ondřeje Brouska.

Klicperovo divadlo Hradec Králové

Sám na dva šéfy ■ R. Bean, C. Goldoni
Přepis jedné z nejslavnějších komedií všech dob, Goldonih „Sluhy dvou pánů“, jejíž děj se přenesl do bláznivých šedesátých let opeřený mafiánským prostředím. Sex, jídlo a peníze v bláznivém příběhu muže, který musí obsloužit dva šéfy najednou...

Divadlo pod Palmovkou Praha

Vinnetou ■ K. May, P. Kolečko
Nový pohled na příběh o pokrevním bratrství velkého náčelníka a udatného greenhorna. V titulních rolích Jakub Prachař (Old Shatterhand) a Vojta Kotek (Vinnetou).

Městské divadlo Kladno

M **mimořádná**

5 her ve středu

cena: 1. křeslo 1125, 2. křeslo 925, 1. místo 825

Drž mě pevně, miluj mě zlehka ■ R. Fulghum, M. Hanuš
Představení plně moudrého ale i bláznivého humoru pulsuje argentinským tangem s živou hudbou a nabízí divákovi neskutečný divadelní zážitek.

Divadlo ABC Praha

Růžové brýle ■ S. Bigelow, J. Goldberg
Dojímavý dramatický příběh z Chicaga roku 1938 plný upřímného irského i židovského humoru. Brilantní herecké výkony a silný zážitek.

Divadlo Ungelt Praha

Úplné zatmění ■ Ch. Hampton
Emotivní hra o sebezníčovícím a vášnivém milostném vztahu dvou prokletých básníků Paula Verlaina a Arthura Rimbauda, které jejich průlet životem dohnal do situace, kdy nemohli být spolu, ale ani bez sebe.

Městské divadlo Mladá Boleslav

Zorro ■ S. Clark, H. Edmundson, J. Cameron, S. Clark
Muzikálová smršť plná hispánských rytmů, známých písní a španělských tanců, velkolepé šermířské souboje, krásné ženy, energií nabitý zpěv.. to je jeden z nejsoučasnějších světových muzikálů, který v české premiéře uvádí jen brněnské divadlo.

Městské divadlo Brno

Ženy přežijí! ■ A. Wesker
Na nobl večeri se setkávají tři rozdílné ženy, které spojuje nejen přátelství, ale také problémy ve vztazích, s nimiž se každá vypořádává s různou mírou úspěchu. Tři dámy a Vojta Kotek v mnoha rolích všech jejich mužských protějšků.

Hrají: Vojta Kotek, Anna Šišková, Jana Krausová, Jitka Schneiderová
Studio DVA Praha

VÝHODY ABONMÁ

- předplatní vstupenka se **stálým místem** na všechna představení ve Vámi vybrané skupině
- předplatní vstupenka je **přenosná**, můžete ji půjčit nebo darovat
- **sleva 25 %** oproti jednotlivě zakoupené vstupence
- **zdarma program Opona** v předstihu do Vaší schránky
- možnost odhlášení svých míst na představení, kterého se nemůžete zúčastnit
- **na další rok katalog abonmá zdarma** s automatickou rezervací svých míst
- věrnostní divadelní karta **divaK** na slevy
- **prodej volných míst** zahájen **12. srpna 2013**
- od **30. září 2013** **doprodějí nevyzvednutých míst** stávajících abonentů

☎ 321 727 719 - pokladna

www.divadlokolin.cz



Nesed' doma, hraj basketbal !

Basketball Club Kolín přijímá do svých týmů holky a kluky narozené v letech 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006 a 2007.

BC Kolín dětem nabízí

- sportovní přípravu pro chlapce a dívky od 4 let
- aktivní trávení volného času
- začlenění do kolektivu
- sportovní a osobní růst
- kvalifikované trenéry
- pestré, zábavné a soutěživé tréninky
- regeneraci v aquaparku
- soutěžní utkání a turnaje
- sportovní soustředění
- letní tábor a příměstský kemp
- vstup zdarma na utkání Mattoni NBL

Děti si mohou přijít basket vyzkoušet do tělocvičny 1. ZŠ každé pondělí od 16:15 do 17:30 hod a čtvrtek od 15:30 do 17:00 hod.

BC Kolín se věnuje práci s dětmi a mládeží v kategoriích dívek i chlapců. Je jedním z největších basketbalových klubů ve Středočeském kraji. V současné době má 10 mládežnických týmů.

Tři družstva hrají celostátní ligové soutěže. Pět mládežnických celků působí v krajských přeborech. Přípravka pro kluky a holky z 1. a 2. tříd je zaměřena na sportovní přípravu a základy minibasketbalu. Trenérem přípravy je kapitán kolínského A-týmu David Machač. Již řadu let úspěšně funguje minipřípravka pro děti z mateřských školek. Mezi všemi družstvy existuje návaznost, která je dána sportovní koncepcí, podle níž klub pracuje. Pestrý program je pro děti připraven také v době letních prázdnin, kdy BC Kolín pořádá ve dvou týdenních turnusech příměstský kemp a týdenní sportovní tábor.

Jana Kubartová, BC Kolín

Remerx - Merida Team Kolín

Kolínský cyklistický oddíl představuje nový projekt pro děti, mládež i rodiče, Cyklotour Kolín 2013. Cyklotour Kolín je seriál cyklistických závodů a akcí zaměřených na možnost aktivního trávení volného času, zdokonalování sportovních dovedností a bezpečný pohyb na jízdním kole v běžném provozu i mimo něj. Cyklotour je pořádána pod patronací města Kolína a za účasti Městské policie Kolín.

- 19.10. objekt Orvis, ul. Brankovická
- 30.11. lesopark Borky

Oddíl byl založen v roce 2000 panem Mgr. Janem Slavičkem a za 12 let úspěšného působení jím prošlo více než 30 reprezentantů disciplínách MTB, cyklokros a silnice. V našich barvách vybojovali tituly juniorských mistrů světa v roce 2003 Jaroslav Kulhavý a v roce 2010 Tomáš Paprstka.

Těšíme se na vás a rádi vám předáme své poznatky a zkušenosti.

Informace a propozice najdete na www.cyklotourkolin.cz

Volejbalisté mají nové kurty a ligové juniory

Kolínská volejbalistka zahajují novou soutěžní sezónu v rekonstruovaném areálu, s juniorským týmem ve druhé nejvyšší soutěži a se 160 dětmi, které se v klubu učí hrát pod vysokou sítí.

SK Volejbal Kolín především za podpory města, kterému patří velké poděkování, letos opravil léta zanedbávané kurty za fotbalovým stadionem v Borkách. Vyrosto tady nové zázemí pro hráče, dvě antuková hřiště a jedno na plážový volejbal – s nejkvalitnějším pískem v Kolíně.

Týmem hrajícím nejvyšší soutěž ve své kategorii budou letos juniory. Po loňském dobrém vystoupení v krajském přeboru i českém poháru se trenéři rozhodli přihlásit je do juniorské ligy, po extralize druhé nejvyšší soutěže. Za soupe-

ře budou mít Rychnov nad Kněžnou, Odolenu Vodou, Prahu-Prosek, Kladno, ČZU Praha, Svítavy a Českou Třebovou. První domácí zápas sehraji 28. září proti Kladnu. Utkání začíná v 10 hodin v hale STAP na Zálabí.

Volejbal v Kolíně stojí právě na co nejlepší práci s mládeží. Zkušení a obětiví trenéři se věnují 160 dětem v několika kategoriích: od přípravy pro nejmenší, kteří se teprve učí správně pohybovat a nebát se míče, až po chlapecká a dívčí družstva, která hrají pravidelné soutěže. Že se tahle práce daří, dokládá i úspěch z jarního českého mistrovství v minivolejbalu, tedy odlehčené formě odbíjené pro začínající děti. Kolínská reprezentanti přivezli z brněnského finále skvělé třetí místo.

Basket s méd'ou

Basketball Club Kolín opět otevírá minipřípravku, která je určena pro děti od 4 do 6 let. „Minipřípravka pro holky a kluky z mateřských školek u nás úspěšně funguje už čtrnáctým rokem. Od letoška bude mít nový název – Basket s méd'ou. Mezi dětmi je hodně oblíbená,“ uvedl manažer a šéftrenér mládeže BC Kolín Miroslav Sodoma.

Hodinový trénink se koná v tělocvičně 1. ZŠ každý čtvrtek od 17 do 18 hodin. Děti se věnují hlavně hrám, soutěžím a rozvíjejí svoji obratnost. Vyzkoušejí si třeba házení do malého basketbalového koše, hry s míčem a různé překážkové dráhy.

„Rádi přivítáme nové děti a samozřejmě se těšíme, že budou pokračovat ty, které chodily v minulém roce. Minipřípravku opět povede trenérka Lída Mertová,“ dodal Miroslav Sodoma.

Jezdecké závody

Memoriál Václava Boháče se uskuteční 28. a 29. září 2013 od 10 hodin. Skokové soutěže ZM – S.

Pro diváky nabízíme v sobotu a v neděli od 14 do 15 hodin svezení na koních (pro děti i dospělé).

V sobotu a v neděli v 11 a ve 14 hodin se koná soutěž zručnosti - hod podkovou na cíl. Parkování a občerstvení zajištěno v areálu oddílu Stáj Václav Kolín. Vstupné zdarma

Klub pro děti pořádá také každoroční týdenní soustředění na konci prázdnin – letos se ho zúčastnilo 90 dětí. A letos poprvé se také pro 60 přihlášených dětí konal dvoutýdenní volejbalový tábor. SK Volejbal Kolín je také oficiálním sportovním střediskem Českého volejbalového svazu a 2. základní škola v Kolíně svazovou partnerskou školou.

Zájemci o volejbal, který teď prožívá v Kolíně velké obrození, se vše podstatné - včetně informací o trénincích a nábořech dětí - dozvědí z webových stránek www.skvolejballkolin.cz.

vob

Domácí zápasy

Fotbal : FK Kolín (hrací den sobota)

- 5. 10. 16.00 Čáslav
- 12. 10. 16.00 Chrudim
- 26. 10. 14.30 Meteor Praha

Hokej : SC Kolín (hrací dny – sobota, středa)

- 28. 9. 17.00 HC Sokolov
- 5. 10. 17.00 HC Klášterec
- 16. 10. 18.00 HC Kobra Praha
- 23. 10. 18.00 SKLH Žďár n. S.

MATTONI NBL - 2013/2014 Začátky v 17:45

- 12. 10. 2013 BC Kolín-ČEZ Basketball Nymburk
- 16. 10. 2013 BC Kolín-BK Děčín
- 23. 10. 2013 BC Kolín-BK Opava
- 30. 10. 2013 BC Kolín - Qanto Tuří Svitavy



Atletické klání ovládl tým z Německa

28. srpna se na Atletickém stadionu Mirka Tučka v Borkách odehrálo mezinárodní utkání juniorských týmů do 19 let International Visegrad Match. Do soutěže nastoupily týmy Středočeského kraje, Slovenska, Německa, Francie a Maďarska. Největší hvězdou utkání byla bronzová evropská medailistka v běhu na 800 metrů Christine Heringová z Německa, ale v sestávách týmů figurovala i řada jiných zvučných jmen z letošního mistrovství Evropy juniorů nebo z mistrovství světa dorostu. Tým z Německa potvrdil roli favoritů a jasně zvítězil. O druhé místo byl boj mezi Maďary a naším výběrem. Nakonec s rozdílem dvaceti bodů zvítězili Maďaři. Třetí příčku tedy obsadili Češi (družstvo na snímku se starostou Vítem Rakušanem), čtvrtí se umístili Slováci a na pátém místě skončili Francouzi.

Foto: šk



Pojďte pane, budeme hrát fotbal

každé pondělí a středu v 17:30 - hlavní stadion FK Kolín

Kde?

stadion FK Kolín v Borkách, Brankovická 1216, 28000 Kolín V.

Kdy?

Začínáme 9.9. 2013 - každé PONDĚLÍ a STŘEDU v 17:30 hod.

Fotbalová školička

- Všeestranná pohybová průprava a hry
- Děti 2003 a mladší

Nábory

- Přípravky – základy fotbalové abecedy
- Žáci – systematická výchova, sportovní třídy na ZŠ
- Děti 1999 a mladší

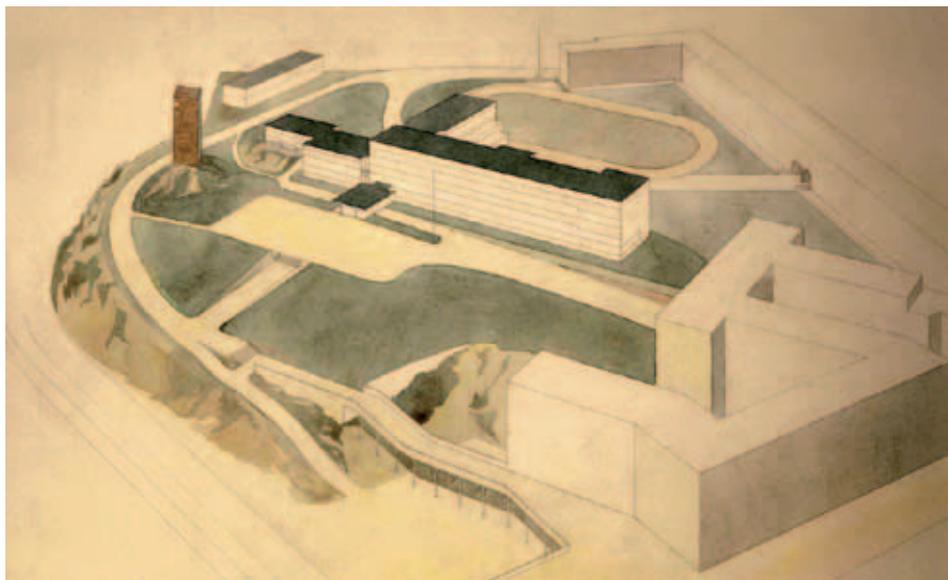
Veškeré informace podají naši profi trenéři

Mgr. Bc. Vít Caudr (733 107 290, c.vit@seznam.cz)

Jan Pikner (725 137 945, pejsekofdeath@seznam.cz)



Gymnázium na Skále



Kolínské gymnázium sídlilo až do roku 1953 v budově postavené v letech 1859-60 podle projektu architekta Josefa Spudila pro potřeby tehdejší hlavní školy a při ní fungující trojtřídní reálky, která se stala základem pozdějšího reálného gymnázia. Budova školy dosud

stojí v Kutnohorské ulici a dnes v ní sídlí obchodní akademie.

Již na počátku 20. století bylo ale zřejmé, že stále se rozrůstajícímu gymnáziu nebude dostačovat. Myšlenka na stavbu nové budovy se zrodila před první světovou válkou, ale tepr-

ve 30. dubna 1931 se sešla komise, aby vybrala nejvhodnější místo, kde by měla stát. Ze tří navržených lokalit byla zvolena zálabská Skála. V roce 1933 město vypsallo architektonickou soutěž. Do čela poroty byl přizván významný architekt prof. Josef Gočár. Dorazily čtyři návrhy architektů Jaroslava Fragnera (na fotografii), Vladimíra Wallenfelse, Vojtěcha Vanického a Františka Křemena. 25. května 1934 zasedla na kolínském radnici porota, která konstatovala, že návrhy architektů Fragnera, Wallenfelse a Vanického jsou kvalitní a v podstatě rovnocenné, a navrhla, aby projekt vlastní budovy vypracoval Fragner a urbanistické řešení celé oblasti bylo zadáno Wallenfelsevi. U kolínského architekta Křemena komise pochválila alespoň dobrou vůli vyhovět soutěžním podmínkám. Ovšem doba byla zlá, Kolín se propadal do stále větších a větších dluhů a na takovou stavbu nemohlo být ani pomyšlení. A tak jedině, co zbylo, jsou pozoruhodné plány ze zmíněné soutěže uložené dnes ve Státním okresním archivu Kolín, v archivním fondu Archiv města Kolín.

Jaroslav Pejša

Jaroslav Janík

* 15. září 1901 Kolín

† 21. února 1974 Kolín

Knihovník Jaroslav Janík pocházel z rodiny vyučeného zedníka. Studoval na kolínském gymnáziu, kde maturoval v roce 1920. Zapojil se do činnosti Kolínského klubu mladých, studentské organizace kolínských maturantů, resp. studentů vysokých škol, kteří se věnovali organizování kulturních a tehdy i politicko-osvětových pořadů v Kolíně. Prožíval s nimi duchovní kvas bouřlivého období vzniku Československé republiky, navázal přátelství se Zdenkem Rykrem, Jaromírem Funkem a stýkal se s dalšími spolužáky (např. JUDr. Richardem Fleischnerem a jeho manželkou Emilií). V této době začal studovat na pražské univerzitě psychologii (asi 1920–1926/1927), avšak studium nedokončil. Přestože nezískal formální vzdělání, utvářel si kvalitní přehled o moderním umění, literatuře a filozofii, takže mohl erudovaně diskutovat se svými přáteli. Jeho vnitřnímu uzpůsobení odpovídala účast na pověstné performanci „Fousanda“ na labské plovárně, do které se zapojil i Zdenek Rykr a Richard Fleischner. Fotograficky ji dokumentoval Jaromír Funke.

Janík v roce 1932 absolvoval knihovnickou školu v Praze a až do roku 1946 pracoval jako knihovník v Lounech. Zde postupně navazo-



val nová přátelství, zejména s Kamilem Linhartem. Pro mladší generaci lounských přátel se stal iniciační osobností zprostředkující podněty surrealismu, existencialismu, hlubinné psychoanalýzy a proudů moderní filozofie. Navazoval kontakty i v Praze, kde se

spřátelil s některými osobnostmi z okruhu budoucí Skupiny 42. Zvláště úzké vztahy udržoval s Jindřichem Chaloupeckým a Jiřím Kolářem.

V roce 1946 se Janík stal ředitelem Městské knihovny v Kolíně a tuto funkci zastával do roku 1956. Knihovnu pak opustil roku 1963. Miloval moudrost obsaženou v knihách, její prožívání a sdělování mladé generaci, avšak po roce 1948 se musel podílet na přeměně knihovny v osvětově-agitační centrum, což těžce nesl. Řídil také její přestěhování do současné budovy a později zahájil tradici přednáškových večerů v knihovně.

Janík publikoval několik překladů a textů, které se týkaly především Zdenka Rykra, napsal předmluvu ke knize Petra Dena (Ladislava Radimského) Pětkrát Kolín s fotografiemi Jaromíra Funkeho (Aventinum, 1947) a další menší práce. Navázal nová přátelství - s výtvarníky Bohuslavem Kutilem, V. J. Hnízdem, filozofem Václavem Navrátilem a fotografem Vladimírem Hájkem. Mladé umělce Jiřího Balcara a Jana Kubíčka či Františka K. Foltýna a Jiřího Mezříckého ovlivnil a intelektuálně obohatil při jejich tvorbě.

PhDr. Miroslava Jozová, Ph.D.

Příběhy a kratochvilná vyprávění z královského města Kolína nad Labem

V našem listování kolínským kalendářem poloviny 19. století jsme dorazili k dalšímu z osudných roků, které změnilly tvář Evropy, Čech a svůj otisk zanechaly i v lokální historii královského města Kolína nad Labem. Zastavme se tedy u roku 1866, kdy rakouské císařství svedlo neúspěšnou bleskovou válku s německým Pruskem. Málokomu asi zůstaly v paměti dějepisné poznámky o bitvách u Náchoda či Sadowé, německých jehlovkách a kancléři Bismarckovi, ale možná si vzpomenete na kdysi oblíbenou písničku o kanonýru Jabůrkovi, který v bitvě u Sadowé (u Hradce Králové) stál a ládo ládoval...

Blesková prusko-rakouská válka v Čechách

S výjimkou jediného symbolického vpádu rakouských husarů na pruské území se veškeré válečné operace odehrály v Čechách, na Moravě, ve Slezsku a na Slovensku. Rakousko proti Prusku postavilo tzv. Severní armádu o síle 250 000 vojáků pod velením polního zbrojmistra Ludwiga von Benedeka (1804–1881). Benedek byl statečný velitel, který se vyznamenal např. v roce 1859 v bitvě u Solferina, ale neměl zkušenosti s velením tak početnému kolosu. Navíc do jeho pravomocí neustále zasahoval císař a dvorská generalita. Severní armáda se shromáždila v polovině června 1866 v prostoru Olomouce, odkud vyrazila do východních Čech. Prusové vtrhli do Čech se třemi samostatnými armádami, jejichž cílem bylo v duchu zásad náčelníka pruského generálního štábu Helmuta von Moltkeho „odděleně pochodovat, společně udeřit“.

V posledních dnech června (v rozmezí 27.–29. 6.) došlo k prvním bitvám této rychlé války - u Náchoda, u Trutnova, u České Skalice, u Mnichova Hradiště, u Dvora Králové a u Jičína. S výjimkou bitvy u Trutnova Rakušané všechna střetnutí prohráli. Zároveň začaly výrazně narůstat jejich ztráty - poměr rakouských a pruských ztrát dosahoval počtu 5:1. Není úplnou pravdou, že o vítězství Pruska ve válce rozhodla pouze moderní výzbroj jeho pěchoty, především nová puška jehlovka. Předovky (zpředu nabíjené pušky) systému Lorenz užívané u rakouské pěchoty měly větší dostřel, přesnost i spolehlivost. Pokud Rakušané místo bodákového útoku použili střeleckou taktiku, měly „lorencky“ nad jehlovkami, kterým se často lámaly právě jehly v závěrovém mechanismu, navrch. Hlavním rakouským nedostatkem byla neschopnost konzervativních velitelů přizpůsobit novým zbraním dosud



používanou zastaralou bitevní taktiku. Klasický bodákový útok sevržených mas rakouské pěchoty s důstojníky na koních v čele se v nemilosrdné a rychlé palbě pruských fyzilírů využívajících všechny výhody terénu (včetně palby vleže) nutně musel za velkých ztrát zhroutit...

Za této situace stáhl Benedek neustálým bojem unavenou Severní armádu směrem k Labi a naléhavě žádal císaře Františka Josefa telegramem z 1. července o uzavření míru. Císařova odpověď však byla odmítavá. Rakušané i saský armádní sbor se v té době nacházeli již v blízkosti Hradce Králové, kde měli načerpat nové síly k dalším operacím, avšak zprávy o pohybu Prusů ukázaly, že do tohoto prostoru směřují i hlavní nepřátelské síly a že bude třeba zde přijmout boj. Totéž si o pár hodin později uvědomil i Moltke.

Osudný mezník - bitva u Hradce Králové

Nejkrvavější bitva 19. století na českém území, v níž se střetlo na 400 000 mužů, vypukla 3. července 1866 v 7 hodin ráno. Zpočátku se zdálo, že rakouská postavení ve zvlněném terénu za říčkou Bystřicí s mohutnou podporou vynikajícího dělostřelectva pruský nápor zadrží. Ztráty Rakušanů ale brzy začaly dosahovat děsivých rozměrů a vše se radikálně změnilo po poledni s příchodem kontingentu 2. pruské armády.

Pruské jednotky po tvrdém boji ovládly ko-

lem 14. hodiny střed rakouského postavení na Chlumu, odrazily zoufalé pokusy o znovudobytí této pozice a v zásadě tak rozhodly o svém vítězství v bitvě. Rakouští pěšáci krytí dělostřeleckou palbou a jezdeckem se po 16. hodině začali stahovat z bojiště za řeku Labe. Ustoupili rovněž spojenci Sasové. Draze za to však zaplatili především rakouští dělostřelci, kteří kryli ústup pěchoty, často i za cenu vlastního života. Výsledek bitvy u Hradce Králové (také nazývané bitva u Sadowé) byl katastrofální: Prusové odepsali ze stavu 9 172 mužů, Rakušané a Sasové celkem 44 313 (mrtvých, raněných, ztracených) a vedle toho přišly obě strany o 11 000 koní. Sama vítězná pruská armáda neměla po bitvě dostatek sil na účinné pronásledování protivníka a význam vítězství si pruská generalita v čele s králem Vilémem, který se bitvy rovněž zúčastnil, uvědomila až v následujících dnech.

Kolín a válečné události - strach a „úklid“ cenností

Kolínským měšťanům postupně docházely nepříznivé zprávy z jednotlivých bojišť a jejich naděje se pomalu ale jistě měnily v obavy a strach, co se stane, když se Prusy nepodaří zastavit. Když přišla novina, že se pruská armáda blíží k Hradci Králové, začala panika vrcholit. Všechny cennější předměty a peníze byly pečlivě ukrývány (zedníci měli v těch dnech prý plně ruce práce se zazdíváním tajných skrýší ve sklepích), úřady odesílaly hotovost narychlo do Č. Budějovic a do Lince a starosta Občanské záložny v Kolíně Josef Sixta vyzvedl veškeré peníze a směnky zde uložené a odvezl je také do Č. Budějovic, kde je Kolínským uložil v tamní spořitelně.

28. června kolem deváté hodiny večerní nastal v Kolíně poplach. Ze zálabské strany se hrnulo rakouské vozatajstvo, které utíkalo od Jičína a bylo u Jičíněvsí přepadeno pruskou jízdou a zle posekáno. Další vozy přijely do Kolína od Turnova, Sobotky a dalších měst hned následující večer.

2. července dorazilo do města na 9000 vozů vezoucích rakouskému vojsku píci pro koně a tyto vozy stály v nekonečné řadě na pražské silnici, po městě a okolo nádraží. Další den se všechny vozy hnuly směrem k Čáslavi, ale ještě téhož večera je zastavila zpráva o strašlivé porážce rakouské armády u Sadowé. A města se zmocnila opravdová panika a bezvládní... (dokončení příště)

Památné stromy Kolínska - Maďal u gymnázia

Před budovou kolínského gymnázia, na pozemkové parcele č. 2534/3 v katastrálním území Kolín, roste památný strom nesoucí název Maďal u gymnázia. Tento strom byl za památný vyhlášen již v roce 1981 vyhláškou ONV Kolín. Při nahlédnutí do Ústředního seznamu ochrany přírody najdeme tento strom pod kódem 104074. Ochranné pásmo tohoto stromu bylo ponecháno jako základní, tedy tvar kruhu o poloměru desetinasobku průměru kmene měřeného ve výši 130 cm nad zemí. Stejně jako Jírovec ve Zborovské ulici nemá tento strom, jírovec maďal (*Aesculus hippocastanum L.*), jehož věk je odhadován na cca 200 let, ideální stanoviště. Přesto jeho zdravotní stav můžeme označit za dobrý a vitalitu za velmi dobrou. Maďal dosahuje výšky cca 19 metrů, výšky koruny 16 metrů a její šířky 18 metrů. Obvod kmene pak přesahuje 360 cm. V předchozích odstavcích jsou shrnuty nejdůležitější informace o Maďalu u gymnázia. Následující odstavce si pozorný čtenář našeho seriálu povídání o památných stromech jistě pamatuje z popisu Jírovce ve Zborovské ulici. Vzhledem k tomu, že někdo si článků o památných stromech mohl všimnout až později,



dovolují si použít stejný text k popisu tohoto druhu stromu i zajímavosti k němu.

Jírovec maďal (*Aesculus hippocastanum L.*), který původně pochází z hor Balkánského poloostrova, odkud se od 16. století rozšířil téměř po celé Evropě, je u nás znám také pod

názvem koňský kaštan a je poměrně hojně rozšířen, často i zplaňuje. Strom je využíván jako důležitá parková dřevina, bývá vysazován ve stromořadích, ale také jako solitér. Jírovec maďal je významná medonosná a léčivá dřevina. Jírovce v současné době u nás ohrožují nejvíce klíněnka jírovcová, houbové choroby listů a také dlouhá období sucha v letních měsících.

Ve srovnání s ostatními památnými jírovci ve Středočeském kraji lze Maďal u gymnázia považovat za průměrný. Pokud by čtenáři chtěli poznat jeden z největších a nejstarších jírovců rostoucích ve Středočeském kraji, mají možnost prohlédnout si jírovec maďal, který roste nedaleko sídla Zamachy, které je součástí obce Velké Všelisy a leží v okrese Mladá Boleslav. Jedná se o monumentální solitérní strom s obvodem kmene 5 metrů a výškou 22 metrů. Prohlídku tohoto stromu lze doporučit při cestě do nedaleké atraktivní chráněné krajinné oblasti Kokořínsko.

Martin Gregor/OŽPZ

Bezpečně na silnici – jsem vidět!



Město Kolín získalo v letošním roce v rámci grantového programu TPCA „Partnerství pro Kolínsko“ finanční podporu 390 000 Kč na projekt „Bezpečně na silnici – jsem vidět!“, kterým naváže na projekt „Bezpečný Kolín“. „Moc si přejeme, aby se nám postupnými kroky podařilo obnovit pocit bezpečí v našem městě...“ shrnul poslání projektu Vít Rakušan, starosta města Kolína. Stěžejním cílem je ochránit děti, nejmenší a nejzranitelnější účastníky silničního provozu. Projekt je primárně určen pro mateřské školy a 1. stupeň základních škol v Kolíně a bude organizován ve spolupráci s Městskou policií Kolín. Dopravněbezpečnostní preventivní programy, jejichž hlavním úkolem bude naučit děti zábavnou formou zásadám bezpečného pohybu v silničním provozu, se budou konat přímo ve školách. Na závěr programu děti obdrží omalovánky s dopravní tematikou, reflexní vesty nebo jiné reflexní prvky, které nepochybně zvýší jejich bezpečnost na procházkách, výletech apod. V rámci tohoto projektu bude dále na vytipovaných přechodech pro chodce zabudováno doplňkové osvětlení, čímž se výrazně zvýší bezpečnost dětí i dospělých při přecházení vozovky. V současné době probíhají výběrová řízení na dodávku reflexních vest, reflexních prvků a omalovánek. Po jejich realizaci bude navazovat další výběrové řízení na dodávku speciálního osvětlení na přechody pro chodce, které bude instalováno na počátku příštího roku. Výukové programy se na školách rozeběhnou ihned se začátkem školního roku 2013-14. Ukončení projektu je plánováno na duben 2014.



KONTAKT
Školička Kolín
Mgr. Eva Svobodová
Míru 1065, Kolín 280 02
www.skolicakolin.cz
skolicakolin@seznam.cz
telefon: 603 746 248
IČ: 88895050

Školička Kolín
Vám nabízí kvalitní a bezpečně

HLÍDÁNÍ DĚTÍ

- Onemocnělo Vám dítě a Vy potřebujete jít do práce?
 - Hledáte hlídání na prázdniny či víkend?
- Potřebujete zajistit doprovod dítěte do školy?
- Chcete si zařídít úřední či jiné věci bez dítěte?
- Hledáte solidní chůvu na občasnou výpomoc?
- Potřebujete pro své dítě kvalitní doučování?

Obraťte se na nás!!!

více informací na
www.skolicakolin.cz

JAK NAVÁZAT SPOLUPRÁCI?

Zavolejte nebo napište nám klidně hned teď, ať se můžeme společně připravit na budoucí spolupráci. Pak stačí jen zavolat a obě strany budou vědět, co potřebují a nabízejí.

KDO JSME?

Jsme malá rodinná firma založená za účelem pomoci rodičům a jejich dětem s organizací času v rodině a v práci.

NAŠE CHŮVY:

Posíláme k Vám domů profesionální chůvy, důkladně proškolené a prověřené. Před svým nástupem nám předávají výpis z rejstříku trestů, potvrzení o zdravotní způsobilosti a další dokumenty týkající se jejich kompetencí k povolání chůvy.

Klub vojenské historie vystavuje v sendražickém muzeu

V pořadí již třetí výstava věnovaná tentokrát výstroji a výzbroji tankových a motostřeleckých vojsk Československé armády se uskuteční ve dnech 5. - 6. října 2013 v připravovaném muzeu Československé armády v Kolíně Sendražicích, ulice Hlavní 24.

Výstava nebude svým rozsahem, a to především z prostorových důvodů, velká a představí jen část sbírek Klubu vojenské historie ČSLA. Technický stav budovy muzea zatím bohužel nedovoluje využívat všech prostor a výstavy se tak konají jen ve dvou provizorně připravených místnostech. Po rekonstrukci s nezbytnou opravou střechy, budou k dispozici další prostory včetně velkého sálu, ve kterých návštěvníkům představíme nejen naše sbírky, ale i vojenskou techniku. Naším záměrem je z klubových sbírek čítajících

stovky zajímavých exponátů, uniforem, zbraní a technických prostředků, unikátních fotografií, dobových příruček a dalších materiálů, vytvořit muzeum věnované historii Československé armády od roku 1918 a v návaznosti i armádám České a Slovenské republiky. V tomto směru také spolupracujeme s Armádou České republiky a Vojenským historickým ústavem v Praze. Muzeum je jednou z aktivit občanského sdružení KVH ČSLA, které se zabývá především historií naší armády. Tu se snažíme prezentovat na internetových stránkách www.csla.cz.

Více informací o připravovaném muzeu a dalších aktivitách najdete na ww.muzeum.csla.cz. V případě zájmu lze kontaktovat: muzeum@csla.cz nebo tel. číslo 606 538 158.



Podzemní kontejnery na tříděný odpad

V lokalitách, kde nádoby na separovaný odpad překážejí nebo esteticky nevyhovují, by se mohly objevit tzv. podzemní kontejnery. Město Kolín již vytypovalo 8-10 lokalit (včetně středu města), kam nádoby plánuje umístit. „Jsou to plochy ve vlastnictví města Kolína, kde nevedou inženýrské sítě,“ vysvětlil místostarosta Jiří Pospíšil. Podle jeho slov by náklady na realizaci podzemních kontejnerů byly pro město Kolín minimální, neboť 80 % investice by pokryla dotace. Kontejnery na tříděný odpad by se pak mohly v Kolíně objevit již na jaře příštího roku.



Knihovna zve na Zdeňka Buriana

Tak zní název výstavy kopií děl významného ilustrátora nejen dobrodružných knih, kterou pořádá Městská knihovna Kolín ve spolupráci s panem Josefem Ptáčkem. Zdeněk Burian ilustroval česká vydání asi 500 knih a navrhl 600 knižních obálek. Od 2 října budou v knihovně k vidění desítky jeho ilustrací ze soukromých sbírek, depozitářů muzeí, galerií apod.

Na výstavě bude možno zakoupit drobné předměty a pohlednice s tematikou děl Zdeňka Buriana, které poskytl jeho vnuk Jiří Hochman.

Taneční skupina

- Disco
- Moderní tanec
- Tanec s rekvizitami
- Cheerleading
- domino-dance@centrum.cz
- **Nábor proběhne v měsíci říjnu**
- www.domino-dance.eu

Městská knihovna Kolín
Městská knihovna Kolín pořádá
 ve spolupráci s panem Josefem Ptáčkem
VÝSTAVA KOPIÍ DÍLA
ZDENĚK BURIAN

MALÍŘ ZTRACENÉHO ČASU
 Sál Městské knihovny Kolín, Husova 69, Kolín I
2. 10. - 30. 10. 2013
 Možnost nákupu drobných předmětů a pohlednic.

Podpořte přepravu vozíčkářů v Kolíně !



Spirála pomoci o. s. již přes pět let pomáhá v Kolíně a okolí zdravotně postiženým občanům od dětí až po seniory k důstojnému životu.

Jednou z aktivit je přeprava zdravotně postižených občanů k lékaři, na rehabilitace, na úřad, do společnosti apod. Speciálně upravený vůz pro dopravu vozíčkářů v Kolíně není, přestože jej pro svoji přepravu potřebují.

Spirála pomoci jako organizace poskytující HandiTaxi má možnost takový vůz koupit. Byl nám nabídnut k odprodeji vůz Renault Kangoo v hodnotě 150.000,- Kč v plné výbavě po jednom vozíčkáři.

Rozhodli jsme se, že peníze seženeme, automobil koupíme a pomůžeme lidem na vozíku usnadnit přepravu kamkoli, kam se sami obtížně dostávají. Peníze sháníme z grantů, od donátorů, podnikatelů, sponzorů a jednotlivců. Dosud máme vybráno 29 000,-Kč.

Dovolujeme si tímto obrátit se na Vás, čtenáře, s žádostí o finanční podporu.

Pokud Vás náš záměr zaujal, oslovil a chtěli byste nám pomoci v jeho realizaci, bude-

me rádi a děkujeme za každou finanční částku, která pomůže k zakoupení takto upraveného vozu.

Číslo účtu: 2900139349/0800, VS: 2013
V případě zájmu najdete více informací nejen o sbírce, ale i o dalších činnostech naší organizace na našich webových stránkách www.spirala-pomoci.cz nebo na telefonu 773 600 495, e-mail: kuncirova@spirala-pomoci.cz

Mezi naši činnost patří také péče o handicapované občany v jejich domácím prostředí. Pomáháme jim s hygienou, polohováním, podáním jídla a pití, dohlížíme na podávání léků, chodíme s nimi na procházky, relaxačně cvičíme, děláme jim společnost a pomůžeme i s chodem domácnosti.

Ve školkách a školách poskytujeme osobní asistenci dětem a tím jim pomáháme k jejich integraci.

Pro zlepšení kvality života zdravotně postižených a seniorů jsme se v září loňského roku přestěhovali do nového sídla, abychom získali větší prostory pro půjčovnu kompen-

začních a rehabilitačních pomůcek a mohli ji vybavit o nové potřebné pomůcky, které jsou zde k zapůjčení - polohovací postele, invalidní vozíky, toaletní křesla, chodítka, sedáky do vany, schodolezy aj. Od prosince 2012 nabízíme pedikúru. Je to další služba pro naše klienty. Cena za službu je v částce od 100,- Kč. Podle potřeby jezdíme i domů, kde pedikúru uděláme mokrou cestou stejně jako v naší provozovně.

V rámci psychologického poradenství a vzdělávání budeme pořádat od 17.10.2013 do února 2014 cyklus osmi přednášek na téma komunikace, asertivita, stres a jeho následky, pozitivní myšlení, koncentrace pozornosti. Přednášející lektorkou bude Mgr. Jana Mikšová z ARC - Vysoké školy politických a společenských věd v Kolíně.

Hlavním cílem Spirály pomoci je poskytovat takové služby, které pomohou zdravotně znevýhodněným lidem a seniorům a usnadní jim jejich nelehký život.

Jana Kuncířová, Spirála pomoci

Pozvánka na diskuzi se zástupci pečovatelských služeb

Dne 27. září 2013 od 10.30 do 12.30 hodin se v rámci komunitního plánování sociálních služeb uskuteční setkání se zástupci pečovatelských služeb z Kolína a celé spádové oblasti.

Cílem setkání bude diskutovat o současném stavu, o problémech, se kterými se potýkají, a o vizích do budoucnosti. Výstupy ze setkání budou jedním z podkladů pro plánování sociálních služeb.

Na setkání jsou srdečně zváni pracovníci pečovatelských služeb a

osobní asistence působící v Kolíně a obcích s rozšířenou působností.

Místo konání: zasedací místnost MěÚ Kolín v přízemí, Karlovo nám. 78, Kolín I.



Návrat do zaměstnání po onkologické nemoci

Projekt organizace Amelle, která se dlouhodobě věnuje problematice života s onkologickou diagnózou

Nabízíme bezplatnou účast v projektu, který Vám pomůže:

- uvědomit si své silné stránky a možnosti jejich využití v pracovním životě
- získat informace o trhu práce a naučit se v něm pohybovat
- najít pracovní uplatnění, kde budete moci své dovednosti využít
- udržet si nové zaměstnání

Projekt je určen pro Vás, splňujete-li následující podmínky:

- prošli jste onkologickou léčbou
- pobíráte invalidní důchod (1., 2. nebo 3. stupně)
- žijete ve Středočeském kraji (není nutné trvalé bydliště)
- jste v produktivním věku, tzn. starší 16 let a nepobíráte starobní důchod

Více informací naleznete na:

www.amelle-cs.cz/cz/na-mestraneni

Kontaktujte nás:

na e-mailu info@projektamelle-cs.cz
nebo telefonem 800 458 304,
Centrum Amelle Praha,
Sádkova 15 (přístup ze Sokolovské ulice), 146 00 Praha 8 – Karlín.



Tento projekt s reg. č. CZ.1.04/3.1/05/06.001/02 vznikl v rámci OP LZZ, který je financován Evropským sociálním fondem a státním rozpočtem České republiky.



Fokus Mladá Boleslav (sdružení pro péči o duševně nemocné) - středisko Kolín představuje své služby



Občanské sdružení Fokus Mladá Boleslav zahájilo svoji činnost již v roce 1991 a v současné době provozuje sociálně terapeutické dílny, agenturu podporovaného zaměstnávání, centra sociální rehabilitace, chráněné a podporované bydlení a case managementový tým, který poskytuje služby klientům v jejich prostředí. Jsme nestátní nezisková organizace humanitárního charakteru. Prostředky pro svou činnost získáváme ze státních dotací, grantů, sponzorských darů a tržeb z prodeje výrobků chráněných dílen. Fokus je dobrovolným nepolitickým sdružením odborníků (psychiatrů, psychologů, sociálních pracovníků) a uživatelů služeb - duševně nemocných, jejich příbuzných a blízkých. Zajišťujeme komplexní sociální rehabilitaci pro lidi s duševním onemocněním na komunitní úrovni. Vycházíme z dvacetileté zkušenosti Fokusu Mladá Boleslav, který se danou problematikou zabývá. V tomto regionu neexistuje jiná podobná služba.

V počátcích své činnosti v roce 1992 realizovalo sdružení Fokus Mladá Boleslav izolované služby či rehabilitační programy, ale již od roku 1995 vytváří a rozvíjí ucelený systém služeb, v němž jsou služby (poskytované sdružením či dalšími poskytovateli sociálních a zejména zdravotních služeb) podříze-

ny sdílenému rehabilitačnímu plánu. Zásadní je důraz na propojení sociální a zdravotní péče. Využívány jsou dobře ověřené modely služeb a intervencí ze zemí, kde je péče o duševně nemocné rozvinutá (Velká Británie, Holandsko, USA, Itálie, Finsko). Fokus Mladá Boleslav začal jako první organizace v ČR zavádět způsob práce s duševně nemocnými označovaný case management (případové vedení), který je nyní využíván ve více než patnácti organizacích zaměřených na služby dlouhodobě duševně nemocným. Fokus Mladá Boleslav slouží jako stážové místo pro výuku case managementu.

Před čtyřmi lety jsme svoji působnost přenesli do Kolína, neboť takovéto zařízení v kolínském regionu chybělo. Vzniklo tak centrum sociální rehabilitace, které klientům z Kolína a jeho okolí trpícím psychickými potížemi umožňuje komplexní rehabilitaci, poskytuje příležitost k nalezení ztracené sebedůvěry a také jim vrací rovnoprávné postavení ve společnosti. Mezi hlavní cíle centra sociální rehabilitace patří strukturování volného času klientů a náplň dne, obnovení a zdokonalení sociálních dovedností, adaptace v kolektivu, podpora a posílení jejich sebedůvěry. Klienti centra sociální rehabilitace se mohou zapojit do různých rukodělných činnos-

tí, jako je například výroba keramiky, batikování, šití, háčkování, tvoření šperků z modelovací hmoty Fimo, pletení košíků z pedigu. Mezi další aktivity patří výuka anglického jazyka, pomoc při zvládnání obsluhy PC, využití internetu nebo společné vaření. Centrum také pořádá výlety za kulturou a do přírody. Nechybí ani sportovní vyžití nebo hraní společenských her.

V loňském roce vznikl v Kolíně také terénní tým sociální rehabilitace. Jeho pracovníci nabízejí duševně nemocným nebo jejich rodinám bezplatnou pomoc a podporu při řešení různých životních situací. Tým spolupracuje s terapeutky centra sociální rehabilitace, ambulanci psychiatry, praktickými lékaři, pečovatelskou službou nebo jinými institucemi dle požadavků klientů. Na jejich základě je vytvořen plán pomoci, který se může týkat např. zvládnání projevu nemoci, zvládnání krizí a obtížných životních situací. Uživatelům služby terénní tým nabízí i doprovod při jednáních na úřadech nebo u zaměstnavatelů, pomáhá hospodařit s financemi. Dále poskytujeme poradenský servis v oblasti sociálních služeb, informační servis v oblasti sociálního zabezpečení a sociálních dávek. Pracovníci také navštěvují klienty v domácím prostředí a pomáhají v jejich resocializaci. Cílem služby je posílení samostatnosti klienta. Práce s klientem je dlouhodobá a pokračuje i v případech, že dojde k jeho hospitalizaci.

V minulém roce jsme od města Kolín získali do pronájmu tréninkové byty určené zejména pro mladé lidi, kteří žijí s rodiči a nejsou schopni se osamostatnit. Za pomoci terapeutů získávají potřebné dovednosti. Tréninkové byty tak zvýší jejich soběstačnost a po ukončení pobytu mohou začít bydlet samostatně. Pod záštitou 1. místostarosty Mgr. Tomáše Růžičky pořádá Fokus Mladá Boleslav, středisko Kolín, během měsíce září v rámci týdnů duševního zdraví mimo jiné i „dny otevřených dveří“. Zájemci si mohou prohlédnout nejen prostory, kde sídlí terénní tým, ale také centrum sociální rehabilitace, kde vznikají výrobky našich klientů. Příchozí si mohou výrobky zakoupit nebo je spolu s klienty zkusit vyrobit a podpořit tak činnost našeho sdružení. Je zde také možné získat informace k uvedeným sociálním službám.

*Za Fokus Mladá Boleslav
Bc. Veronika Kříčková, DiS.
oblastní ředitelka středisek Kolín, Nymburk*



Okénko energetického poradce

díl IV.

Vážení čtenáři energetického okénka, s radostí mohu oznámit, že jsme se již přestěhovali a jsme Vám teď blíže, a to na adrese Politických vězňů 559, mezi okresním soudem a Odborem dopravy Městského úřadu Kolín. V prostoru kanceláře bývalo květinářství.

V dnešním díle si povíme, čeho dosáhneme hromadnou poptávkou a elektronickou e-aukcí.

Nejnižší ceny, které v našich nabídkách najdete, pocházejí z hromadné poptávky. Co to znamená? Pokud sami budete hledat nejnižší cenu a přijatelné obchodní podmínky, tak zjistíte, že cena u konkrétního dodavatele je vyšší, než jakou Vám nabízí u stejného dodavatele naše kancelář. Dobrý poradce nedoporučuje pouze běžné ceníky, může sehnat cenu výhodnější. **Stačí sloučit odběry jednotlivých zákazníků do společné hromadné poptávky a díky velkému objemu je na světě důvod, proč dodavatel souhlasí s nižší cenou.**

V poslední době je moderní e-aukce. Do města přijede manažer a přes obecní úřad osloví obyvatele se soutěží dodavatelů elektronickou aukcí. **Obce a městské části ale nejsou pořadateli aukce, a proto případné stížnosti na dodávky nebudou schopny vyřešit.**

Princip e-aukce je vcelku jednoduchý. Zjednodušeně řečeno je to druh „výběrového řízení“ na cenu plynu či silové elektřiny ve vztahu k nějakému připravenému objemu spotřeby v MWh a je dán počtem budoucích odběratelů.

Zkušenosti z e-aukcí, které zatím jsou, lze shrnout do několika bodů:

- **Dosahuje se lepší ceny, než dodavatelé běžně nabízejí.**
- **Smlouvy, které se podepisují, jsou většinou na 2 roky.**
- **Více jak třetina účastníků má následně velké problémy s přechodem k novému dodavateli, protože mají různé výpovědní podmínky u stávajících dodavatelů.**
- **Po skončení e-aukcí a podpisu smluv na dodávky energií společnost, které uzavírají e-aukce, nemají žádnou zodpovědnost za následný servis pro účastníky aukce.**
- **Nikdy dopředu nevíte, jaké obchodní podmínky Vám vítězný dodavatel dá, včetně toho, jak takovou smlouvu budete moci ukončit či zda smlouva neobsahuje tzv. následnou prolongaci o stejnou dobu, na kterou byla uzavřena, či jiné „vychytky“.**

Další překvapení na Vás může číhat v podobě sankce (9% z roční fakturace) za odstoupení od smlouvy, třeba z důvodu mizivé úspory. Cena je fixovaná, nemusíte se tudíž bát plošného zdražování, ale zároveň nemůžete těžit z poklesu cen energií.

Hromadná poptávka také sjednocuje objem spotřeby v MWh, ale oproti e-aukci je zajištěna solidnost vstupujících dodavatelů, obchodních podmínek a zůstává zákaznický servis, na který jsme zvyklí. Mám-li to shrnout, hromadnou poptávkou lze vyloučit následné podvodné chování a současně zachovat soutěžní ceny.

Příště rozebereme sankce ve smlouvách.

Máte zdravotní komplikace a musíte držet dietu?

Nevíte, co vlastně máte jíst?

Přednášky pro jiné strážníky

6. 10. 2013 Jak mám jíst bez lepku, mléka nebo jiné potraviny • 13. 10. 2013 Vegetariánství jako životní styl • 20. 10. 2013 Jak se shodit nabraená kila po těhotenství (i při kojení) • 27. 10. 2013 Jak řešit dětskou obezitu a její zdravotní komplikace

Dozvíte se zajímavé a užitečné informace, které Vám pomohou vyřešit Vaše starosti.

Začátek vždy v 16,30 hod, délka cca 90 minut.

Cena: 170 Kč, zakoupení vstupenky v den konání 200 Kč.

Prodej vstupenek a přednášky: Studio ALEX, Polit. vězňů 64, Kolín, www.alexstudio.cz, tel: 777 800 306; 724 269 028



ASYS

ASYS IJD, spol. s r.o.
Heverova 249, Kolín 4
Tel: 321 721 237
Tel: 602 241 400
e-mail: office@asys.cz
www.asys.cz



Nabízíme pronájem školících a prezentačních prostor

- **krátkodobý i dlouhodobý**
- **vhodné pro pořádání kurzů, školení, seminářů, jazykových kurzů, konferencí a prezentačních akcí**



Jak zdravě a bez námahy zhubnout?

Už žádné další dietní experimenty, naučíme Vás správně jíst a přitom budete hubnout.

Udělejte si z jídla potěšení a získáte postavu, o které jste zatím jen marně snili.

Kurz zdravého hubnutí

8 lekcí: 9. 10. 2013 - 27. 11. 2013, vždy ve středu 17-19:30 hod (zahrnuje 1 hod cvičení).

Cena 1 750,- Kč (při platbě do 30. 9. 2013: 1 550,- Kč) Neváhejte s přihlášením, počet míst je omezen.

Studio Alex, Polit. vězňů 64, Kolín,
www.alexstudio.cz, tel. 777 800 306;
724 269 028



Jiří Punar

jednatel ENERGO SELECT, s.r.o.

energetické poradenství, analýzy, služby

Kancelář pro veřejnost: Politických vězňů 559, 280 02 Kolín

Po, St 8:00 – 11:30, 12:30 – 17:00

Út, Čt, Pá 8:00 – 11:30, 12:30 – 15:00

tel: 321 321 221, 724 69 20 69, e-mail: info@punar.cz

Výkup kovového odpadu

Korona s.r.o

Starokolínská 899, KOLÍN (bývalé uhelné sklady)

ŽELEZO až **6 Kč/kg**

HLINÍK až **33 Kč/kg**

MĚĎ až **125 Kč/kg**

EL.MOTORY až **13 Kč/kg**

DOMÁCÍ TECHNIKA až **2,50 Kč/kg**

(sporák, pračka, boiler, počítač atd.)

I PRO OBČANY VELKOVBCHODNÍ CENY

Po-Pá 6:30-17:00 So 8:00-12:00

Aktuální ceník na www.srotkolin.cz

Uvedené výkupní ceny se mohou měnit dle pohybů na burze kovů!

KUCHYŇSKÉ STUDIO A NÁBYTEK POHODA



česká výroba
vysoká kvalita
příznivé ceny

**S NÁKUPEM KOMPLETNÍ KUCHYŇSKÉ LINKY
VESTAVĚNÁ MYČKA ZDARMA**

- kuchyně na míru, elektrospotřebiče drátěný program
- zhotovení grafického návrhu
- vestavné skříně
- nábytek na míru do celého bytu (skříně, komody, postele, stoly)
- sedací soupravy, stoly, židle
- postele a matrace
- plovoucí podlahy, interiérové dveře

Po - Pá: 9,00 - 17,00 hod., So: 9,00 - 11,00 hod.

☎ 327 515 774, 606 949 626

JUNGMANNOVO NÁM. 440, KUTNÁ HORA

www.kuchynepohoda.cz

TĚSNĚNÍ OKEN

RYCHLE ■ ODBORNĚ ■ KVALITNĚ

- TĚSNĚNÍ DO VŠECH TYPŮ OKEN A DVEŘÍ
- PŘETĚSNĚNÍ PLASTOVÝCH OKEN A BUDOVEK
- ÚSPORA TEPLA AŽ 80% ■ ŽIVOTNOST 26 LET

606 888 525
321 698 698

CHOTĚS Kolín, Pátek 234

ZAMĚŘENÍ ZDARMA
DENNĚ 8.00 - 22.00
www.tesneni-oken.cz

FITSTUDIO ENERGY

WORKOUT 4 EVERYONE

- Výživové poradenství
- Skupinová cvičení
- Kondiční příprava
- Dětské kroužky
- Osobní trenér
- Hlídkání dětí
- Keto Diet

2x v Kolíně

Cvič, ať žiješ líp!

www.fitstudioENERGY.cz - info: 775 390 541 - rezervace: 775 923 229
informace@fitstudioENERGY.cz

CVIČENÍ PRO MUŽE I ŽENY STARÉ I MLADÉ HUBENÉ I S KILY NAVÍC

VYKLÍZÍME:
byty, domy, půdy, sklepy,
provozovny atd.
Drobné stěhování.
Autodoprava do 5 tun
Každá akce pojištěna.
Volejte 606401360
e-mail:
pepa1588@seznam.cz

ZAKÁZKOVÉ ZÁMEČNICKÉ PRÁCE



Vrata, ploty,
kovové
konstrukce,
mříže. Opravy,
údržba

**Benešova 143,
Kolín 2**

mobil: 602 433 256
karban.pavel@post.cz



RE/MAX®

**Prodáváte?
Kupujete?
Pronajímáte?**

Kontaktujte svého makléře!



Tel.: 604 760 411
ilona.cerna@re-max.cz

Manželé Pavla a Jaromír Kuprovi pořádají

17. ročník Tanečních pro dospělé
- pokračovací kurz - určeno pro taneční páry, kteří chtějí zdokonalit a rozšířit své taneční kroky

Každou sobotu od 20 hod v DDM Kolín Na Zámecké
termín: 12. 10. – 14. 12.2013
počet lekcí: 10
hudba: V. I. P. Zdenka Jeřábka
kurzovné: 2 500 Kč/pár
Přihlášky a informace na 736507040
V době konání kurzu bude taneční sál otevřen pouze pro účastníky.

Fér Půjčky

rychle - jednoduše

800 010 106

www.kdomipujci.cz

zprostředkovatel pracuje pro více věřitelů

Prodej slepiček

Drůbež Červený Hrádek, firma Dráb, opět prodává slepičky snáškových plemen Hisex hnědý, Tetra hnědá a Dominant žíhaný, kropenatý, černý, žlutý, modrý a bílý.

Slepičky pouze z našeho odchovu!!

Stáří slepiček 15-18týdnů.

Cena 149- 170 Kč / ks -v začátku snášky 178 Kč/ks.

Prodeje se uskuteční:
v neděli 29. září 2013, v 17 10 hod v Kolíně u zimního stadionu.

Případné bližší informace: tel :728605840, 728165166, 415740719.
Při prodeji slepiček- nová služba- výkup králíčích kožek , cena 15-22 Kč/ks.

Naučit, ne probrat!

ANGLIČTINA – NĚMČINA

- individuální výuka/doučování
- firemní výuka
- intenzivní prázdninová výuka
- příprava na státní maturitu
- příprava na cambridgeské zk.
- překlady, korektury
- místo výuky: Kolín II

tel.: 777 104 809 imz@post.cz

AKK PNEUSERVIS AUTOSERVIS

Třídvorská 265 Kolín 5 /směr Tři Dvory/



- **PRODEJ PNEU OSOBNÍ / NÁKLADNÍ / AGRO**
- **MONTÁŽ, VYVÁŽENÍ, OPRAVY VŠECH PNEU**
- **MĚŘENÍ A SEŘÍZENÍ GEOMETRIE AUTOMOBILŮ**
- **OPRAVY A VÝMĚNY BRZD, VÝFUKŮ, ČEPŮ ATD.**
- **VÝMĚNY OLEJŮ, FILTRŮ, PROVOZNÍCH KAPALIN**
- **MONTÁŽ, DEMONTÁŽ AUTOFOLIÍ**

NOVĚ NABÍZÍME MOŽNOST PŘEVZETÍ VOZIDLA U ZÁKAZNÍKA, JEHO PŘEZUTÍ A ZPĚTNÝ ODVOZ

ceníky pneu na internetu: **AKK pneuservis - infolist.cz**

KE KAŽDÉ ZAKOUPENÉ SADĚ PNEU - MONTÁŽ ZDARMA

OBJEDNÁVKY A INFORMACE TEL: 728 833 811

OBJEDNÁVKY INZERCE NA TEL.: 321 748 236

ÚČTO DROBNÁ s.r.o.

společnost, která se již více než 10 let zabývá účtováním SVJ a družstev

nabízí od 1.1. 2011 správu nemovitostí včetně zpracování účetních dokladů za bezkonkurenční cenu

max 75,- Kč /bytovou jednotku/měs.

Nabízíme

- záruku
- odbornost
- spolehlivost
- úsporu času
- dohled nad vlastními penězi
- komplexní pomoc v oblasti mezd, daní a účetnictví

Zajistíme i samostatné vedení účetnictví bez správy nemovitostí za cenu

max 30,- Kč/bytovou jednotku/měs.

Stálým klientům poskytujeme věrnostní bonusové slevy.

Informace na tel.: 499 813 859, 608 868 155, 774 868 155
www.ucto-drobna.cz

Internetový obchod
chovatelských potřeb a krmiv

PROFIZOO.CZ



Poštovné od 399,- Kč ZDARMA!

**AKCE ZÁŘÍ!
ROYAL CANIN
15 + 3kg**

Platí od 1. 9. do 30. 9., nebo do vyprodání zásob



Bezplatná telefonická linka pro objednávky

800 20 70 20

(od 8 do 16 hod.)

www.profizoo.cz

více než 15 let tradice, slevové a věrnostní programy



SOFIA - VZDĚLÁVÁNÍ, PRODUKCE
U Křižovatky 262, Kolín IV., 280 02
tel.: 321 740 040, mob.: 777 635 420
e-mail: sofia@sofia.cz

REKVALIFIKACE ÚČETNICTVÍ

s využitím PC, 175 hodin, **startujeme již 15. října**, možnost splátek

VÝUKA JAZYKŮ - ukázková hodina zdarma
angličtina / němčina / španělština / ruština / francouzština

ŠKOLENÍ A SEMINÁŘE - nový katalog
odborné vzdělávání, tým nejlepších lektorů v ČR

více na www.sofia.cz/vzdelavani

Chcete pracovat v automobilce?

Vybudujte svou kariéru v jedné z nejmodernějších
továren vyrábějících osobní automobily!!!

Právě nyní probíhá nábor nových zaměstnanců na pozice
operátorů na výrobních linkách.
Region: Středočeský — Kolín



Garantujeme Vám plat **18 000 - 24 000 Kč.**

K tomu navíc výkonnostní a docházkové bonusy **až 3 000 Kč/měsíčně**,
přesčas jsou nadstandardně ohodnoceny **1 905 - 3 811 Kč/za přesčas.**

Schválený interní „Ascari benefit“ program:

**zlevněné jízdné ČD, příspěvek na ubytování nad 50 km,
motivační program pro agenturní zaměstnance
- s cílovou odměnou.**

Pracovní doba je PO - ČT v 10ti hodinových směněch.

Domluve si pohovor na telefonním čísle:

+ 420 734 510 122,

své životopisy zasílejte na kolin@ascari.cz.



Neváhejte nás osobně navštívit:
Legerova 24,
Kolín III, 280 02



Kontaktujte nás:
**+ 420 734 510 122
+ 420 734 684 606**

Více na www.ascari.cz



Svatební atelier Pod Zámekem

Helena Blažková
Zámecká 87, 280 02 Kolín 1

Svatební a společenské šaty, pánské obleky
Velký výběr bižuterie a vlasových ozdob



Tel.: 721 649 073, 321 712 778 www.podzamkem.cz eshop.podzamkem.cz

Po předložení tohoto inzerátu získáte slevu 20%
na vypůjčení společenských šatů.
Slevy se nesčítají.

SERVIS OKEN

- PORADENSTVÍ
- RYCHLÉ ŘEŠENÍ
- SEŘIZOVÁNÍ VŠECH TYPŮ OKEN A DVEŘÍ
- OPRAVY A ÚDRŽBA
- SEŘIZOVÁNÍ KOVÁNÍ
- PŘETĚBNÍ PLASTOVÝCH OKEN A BURŮ OKEN

606 888 525
321 698 698

CHOTĚB Kolín, Palác E24

ZAMĚŘENÍ ZDARMA
DENNĚ 8.00 - 22.00
www.opravy-oken.cz



Samoobslužná myčka Kolín - mytí bez čekání

- Otevřeno nepřetržitě, mytí již od 10,-Kč
- Moderní technologie – 5 mycích programů, vysoká kvalita mytí, jednoduché ovládání
- V případě potřeby je Vám každý den mezi 10:30-12:30 a 15:00-18:00 k dispozici vyškolená obsluha
- Vysokotlaké mytí teplou vodou bez minerálů („destilovanou vodou“) = mytí beze skvrn, vysoký lesk
- Mytí bez kartáčů = šetrné mytí bez škrábanců

Těšíme se na Vaši návštěvu na rohu ulic Pražská a M. Alše, více naleznete také na www.cwplus.cz, přidejte se k nám na Facebooku na www.facebook.com/myckakolin



ŽALUZIE
 ■ VÝROBA ■ MONTÁŽ ■ SERVIS
 ■ ROLETKY ■ SÍTĚ PROTI HMYZU
 ■ MARKÝZY ■ DOPLŇKY VELUX
 ■ OPRAVY A PROJEKČNÍ DÍLŮ
 ☎ 606 888 525
 ☎ 321 698 698
 CHOTĚB Kolín, Páskovy 1234
 ZAMĚŘENÍ ZDARMA
 DENNĚ 8.00 - 22.00
 www.zaluzie-ekotob.cz

PROVÁDÍME VEŠKERÉ DOMÁCÍ PRÁCE

Sádrokartonářské, obkladačské, zednické, malířské a kamenické práce.

ZAJIŠŤUJEME SPRÁVU A ÚDRŽBU BUDOV

tel.: 774 936656
jirkasoukup001seznam.cz

PROTETICKÉ SLUŽBY



Výroba ortopedických vložek
 Výroba, úpravy a opravy ortopedické obuvi
 Výroba končetinových a trupových ortéz

MINERÁLY



Sbírkové, dekorativní a drahé kameny
 Šperky z přírodních minerálů
 Kamenné dárky, galanterie, ezoterika

Zdeněk Běhal, Kolín - Zálabí, U Kostelíčka 64
 tel. 321 720 396

Compel tel: 602 131 324
 Miroslav Vopěnka www.compel-kolin.com
 Ant.Kaliny 1354, Kolín 5-vedle Zálabské lékárny

Digitální televize, antény



Satelitní, pozemní prodej, montáž měření signálu
 HD přijímače
 opravy sat. přijímačů
 aktualizace softwaru
 karty Skylink Irdeto
 předplatné programů

skylink HDTV

**Stěhování?
 Velký nákup?
 Převoz materiálu?**

...

Půjčte si dodávku!

Od 290Kč s DPH!

užitkový vůz do 3,5t (RP sk.B)

rozměry v:1,8m š:1,8m d:2,8m

nosnost: 1,5t

email: pujc.si.me@email.cz

tel: 775 154 561



AUTODÍLY NA VOZY VŠECH ZNAČEK

DOPLŇKY ■ PŘÍSLUŠENSTVÍ

AUTOSERVIS

PŮJČOVNA VOZÍKŮ A STŘEŠNÍCH BOXŮ

Kolín, K Raškovci 1115, tel.: 321 716 756

www.autobyznys.cz

Posezonní výprodej!

KOLOKRÁM

Havlíčková 261, Kolín



Jízdní kola všech kategorií již **od 2620,- Kč**
 Totální výprodej modelů 2012 se slevou až **40%**
 Slevy na modely 2013 **10 - 25%**
 První modely 2014 již skladem!

Cyklistické přilby Giro se slevou až 33%, ceny od 399,- Kč

Výprodej vybraného cyklistického oblečení a obuvi!



Široký výběr doplňků - cyklocomputery od 220,- Kč

pumpičky od 150,- Kč

blatníky od 119,- Kč

a mnoho dalšího za "hubičku"



Kvalitní náhradní díly za nejlepší ceny v okolí nyní ještě levnější!

Špičkový servis většiny jízdních kol, včetně odpružených vidlic a kotoučových brzd.

Akční ceny platí do vyprodání zásob

KolokráM

Havlíčková 261, Kolín IV

(u bývalé Tesly)

Telefon: 313 101 727

www.kolinokram.cz



Otevírací doba

Po, St 10.00 - 12.00 ; 13.00 - 19.00

Út, Čt, Pá 09.00 - 12.00 ; 13.00 - 18.00

So 09.00 - 12.00

GLOBUS TOUR

nabídka zájezdů od 300 českých a německých CK



Zimní EXOTIKA a lyžování v prodeji !!!

- nyní slevy včasný nákup až 12%, senior 30%

- děti ZDARMA

Prodlužte si léto !!!

Odlet	Hotel	Strava	Cena	Odlet	Hotel	Strava	Cena
1.10 Djerba	ISIS HOTEL AND SPA	**** 8 dní A	8 450 Kč	16.10 Kypr	CRYSTAL ROCKS	*** 8 dní A	10 390 Kč
1.10 Kapverdy	OA BELORIZONTE	**** 8 dní P	16 990 Kč	16.10 Turecko	VIKING STAR	**** 8 dní A	11 390 Kč
2.10 Turecko	CARETTA BEACH	**** 8 dní A	13 590 Kč	17.10 Egypt Marsa	SOLITAIRE RESORT	**** 8 dní A	11 290 Kč
2.10 SAE	REGENT PALACE	**** 8 dní P	26 390 Kč	17.10 Costa del Sol	VISTAMAR	**** 8 dní P	13 390 Kč
3.10 Egypt Marsa	FANTAZIA	**** 8 dní A	12 990 Kč	18.10 Tenerife	ALBORADA	*** 8 dní A	13 690 Kč
3.10 Kypr	PAVLO NAPA	**** 8 dní P	19 290 Kč	18.10 Malta	GOLDEN TULIP VIVA	**** 8 dní S	16 288 Kč
4.10 Tunisko	CARIBBEAN W. M.	**** 8 dní A	12 590 Kč	19.10 Gran Canaria	VALENTIN MARIETA	*** 8 dní P	14 990 Kč
4.10 Rhodos	AFANDOU BEACH	***+ 8 dní A	13 890 Kč	19.10 Gran Canaria	RIU WAIKIKI	*** 8 dní A	21 800 Kč
5.10 Egypt Hurghada	SEA GULL	**** 8 dní A	12 890 Kč	20.10 Tunisko	LTI MAHDIA BEACH	**** 8 dní A	13 390 Kč
5.10 Maroko	ATLAS ALMOHADES	**** 8 dní P	13 190 Kč	20.10 SAE	THE COVE ROTANA	**** 8 dní A	48 190 Kč
6.10 Turecko	ÖZSIDE	*** 8 dní A	10 490 Kč	21.10 Madeira	CAIAS DA OLIVIERA	*** 8 dní S	17 390 Kč
6.10 Rhodos	FILERIMOS VILLAGE	*** 8 dní P	10 590 Kč	21.10 Martinik	DIAMANT BEACH	*** 8 dní BS	39 290 Kč
7.10 Tunisko	MARHABA ROYAL S.	**** 8 dní A	11 990 Kč	22.10 Izrael	ISROTEL GANIM	**** 8 dní P	29 791 Kč
7.10 Kréta	GORTYNA	**** 8 dní P	12 290 Kč	22.10 Omán	CROWN PLAZA	**** 8 dní S	53 590 Kč
8.10 Djerba	SANGHO VILLAGE D.	*** 8 dní A	12 500 Kč	23.10 Egypt Hurghada	CARIBBEAN WORLD	**** 8 dní A	17 990 Kč
8.10 Kréta	CACTUS BEACH	**** 8 dní A	13 251 Kč	23.10 SAE	MARCO POLO	**** 8 dní P	24 590 Kč
9.10 Kypr	TOPSET	**** 8 dní P	8 990 Kč	24.10 Maroko	TILDI	**** 8 dní P	14 890 Kč
9.10 Egypt Hurghada	IMPERIAL SHAMS A.S.	**** 8 dní A	12 090 Kč	24.10 Kypr	MALAMA HOLIDAY V.	**** 8 dní P	22 290 Kč
10.10 Maroko	ORIENTAL BAY B.	**** 8 dní A	14 190 Kč	25.10 Keňa	CORAL KEY	**** 13 dní A	31 490 Kč
10.10 Fuerteventura	OASIS PAPAGAYO	*** 8 dní BS	13 490 Kč	25.10 Zanzibar	MY BLUE	**** 10 dní A	41 690 Kč
11.10 Tenerife	PUNTA DEL REY	*** 8 dní P	13 490 Kč	26.10 Kuba	VILLA TORTUGA	*** 13 dní A	37 590 Kč
11.10 Madeira	FOUR VIEWS M.	**** 8 dní S	14 990 Kč	26.10 Dominikánská rep.	GRAND PARADISE S.	**** 13 dní A	40 990 Kč
12.10 Malta	RAMLA BAY	**** 8 dní S	14 190 Kč	27.10 Jordánsko	DEAD SEA SPA	**** 8 dní S	26 990 Kč
12.10 Kapverdy	RIU KARAMBOA	**** 8 dní A	29 390 Kč	27.10 Maledivy	SUN ISLAND RESORT	**** 8 dní P	42 090 Kč
13.10 Izrael	LEONARDO INN	*** 8 dní P	26 711 Kč	28.10 Egypt Hurghada	LOTUS BAY SAFAGA	**** 8 dní P	12 890 Kč
13.10 Kuba	IBEROSTAR TAINOS	9 dní A	43 990 Kč	28.10 Egypt Marsa	THREE CORNERS	**** 8 dní A	13 990 Kč
14.10 Madeira	SAO PAULO	*** 8 dní BS	9 990 Kč	29.10 Kypr	VERONIKA	*** 8 dní P	12 100 Kč
14.10 Turecko	YASMIN RESORT	**** 8 dní A	13 890 Kč	29.10 Turecko	SURAY SARAY HOTEL	**** 8 dní A	15 970 Kč
15.10 Tunisko	THAPSUS	*** 8 dní P	8 590 Kč	30.10 Malta	SANTANA HOTEL	**** 8 dní S	13 588 Kč
15.10 Kréta	ARIADNE BEACH	*** 8 dní P	14 420 Kč	30.10 Maroko	ARGANA	**** 8 dní P	17 190 Kč
15.10 Portugalsko	PORTA NOVA	**** 8 dní S	15 590 Kč	31.10 Fuerteventura	CASTILLO DE ELBA	*** 8 dní BS	13 400 Kč

Navíc dárek pro naše stálé klienty.

Dárkové poukázky za peníze i benefity.

Již 13 let jsme tu pro Vás...

Na Hradbách 155. Kolín 1, Po - Pá 9 - 17 h, ☎ 321 718 718, zdarma ☎ 800 101 137

kompletní nabídka na: www.globus-tour.cz

Strava: A - all inclusive, P - polopenze, PP - plná penze, S - snídaně, BS - bez stravy

Cestovní kancelář

FISCHER

NEW - DAMA

...Zimní exotika a lyžování je tady !!!

ochutnávka **LAST MINUTE**

Odlet	Hotel	Strava	Cena
1.10 Rhodos	SUN & SEA	**+ 8 dní S	7 990 Kč
1.10 Turecko	CLUB BELLA MARE	***+ 8 dní A	10 490 Kč
1.10 Turecko	SEA LINE	**** 11 dní A	13 990 Kč
1.10 Maledivy	HOLIDAY ISLAND	**** 9 dní P	36 990 Kč
2.10 Kréta	RETHYMNO RES.	**+ 8 dní P	10 990 Kč
2.10 Kréta	MAREBLUE NEPTUNO	**** 8 dní A	14 990 Kč
3.10 Egypt - Marsa	CORAL HILLS	**** 8 dní A	12 490 Kč
3.10 Lanzarote	CORBETA	*** 8 dní P	15 490 Kč
3.10 Fuerteventura	AMBAR BEACH	**** 8 dní A	18 990 Kč
3.10 Kypr	ANAIS	*** 8 dní P	15 490 Kč
5.10 Mallorca	HSM CALAS PARK	*** 8 dní A	14 490 Kč
5.10 Gran Canaria	BEVERLY PARK	*** 8 dní P	16 490 Kč
5.10 Malta	MELIEHA BAY	**** 8 dní P	17 990 Kč
6.10 Turecko	BLUE SKY	**** 8 dní A	12 490 Kč
6.10 Egypt - Hurghada	PALMA DE MIRETE	**** 8 dní A	15 490 Kč
7.10 Egypt - Marsa	CONCOREDE MOREEN	**** 11 dní A	15 990 Kč
7.10 Madeira	MIMOSA STUDIA	** 8 dní S	13 990 Kč
8.10 Turecko	REMI	**** 8 dní A	12 990 Kč
9.10 Arabské emiráty	LE MERIDIEN AL AQ.	**** 8 dní P	27 590 Kč
10.10 Egypt - Hurghada	ARABIA AZUR	**** 12 dní A	15 990 Kč
10.10 Lanzarote	COSTA MAR	** 8 dní P	17 490 Kč
10.10 Fuerteventura	COTILLO BEACH	*** 8 dní P	15 490 Kč
10.10 Kypr	HARRIS	*** 8 dní A	16 490 Kč
11.10 Tenerife	LUABAY TENERIFE	** 8 dní P	15 990 Kč
12.10 Gran Canaria	MONTE FELIZ	** 8 dní BS	13 990 Kč
12.10 Malta	SANTANA	**** 8 dní S	13 490 Kč
13.10 Egypt - Hurghada	AL NABILA GRAND B.	****+ 8 dní A	13 490 Kč
14.10 Madeira	ORCA PRAIA	*** 8 dní S	14 990 Kč
14.10 Dominikánská rep.	BARCELO DOMINICAN	**** 8 dní A	34 990 Kč
17.10 Lanzarote	FLAMINGO BEACH	**** 8 dní P	19 490 Kč
17.10 Egypt - Marsa	RESTA REEF	**** 12 dní A	14 490 Kč
17.10 Maledivy	KUREDU ISLAND	**** 9 dní A	48 990 Kč

Odlet	Hotel	Strava	Cena
18.10 Tenerife	MARQUESA	*** 8 dní S	13 990 Kč
19.10 Gran Canaria	EUROPALACE	*** 8 dní P	16 490 Kč
19.10 Malta	PARADISE BAY	***+ 8 dní S	13 990 Kč
20.10 Egypt - Hurghada	AMC ROYAL	**** 8 dní A	13 490 Kč
21.10 Egypt - Hurghada	ARABELLA AZUR	**** 11 dní A	15 790 Kč
21.10 Maledivy	PARADISE ISLAND	**** 8 dní P	40 990 Kč
23.10 New York	WELLINGTON	*** 5 dní BS	33 990 Kč
23.10 Arabské emiráty	FUJAIHAI ROTANA	**** 8 dní P	32 990 Kč
27.10 Srí Lanka	BENTOTA BEACH	**** 12 dní P	26 990 Kč
29.10 Indonésie - Bali	SANUR BEACH	**** 9 dní S	34 990 Kč

Speciální nabídka pro klienty ve věku 55+

10.10 Sardinie	****+ 8 dní P	12 990 Kč
19.10 Sicílie	**** 8 dní P	12 990 Kč
21.10 Španělsko - Mar Menor	**** 8 dní PP	11 990 Kč
24.10 Andalusie - Costa del Sol	**** 8 dní P	11 990 Kč

Poznávací zájezdy

17.10 Istanbul - Město dvou kontinentů	*** 4 dny DP	9 490 Kč
23.10 Izrael - Krásy svate země	*** 7 dní DP	27 990 Kč
25.10 Lisabon - Perla Portugalska	4 dny DP	12 690 Kč
25.10 Itálie - Věčné město Řím	4 dny DP	12 990 Kč
26.10 Barcelona - perla Středomoří	*** 4 dny DP	12 990 Kč
26.10 Španělsko pro labužníky	*** 5 dní DP	21 590 Kč

Rezervujte si včas zimní dovolenou na horách

7.12 Itálie - Bormio	EDELWEISS	*** 8 dní BS	5 490 Kč
7.12 Itálie - Bormio	BAITA CLEMENTI	**** 8 dní P	9 990 Kč
14.12 Itálie - Aprica	STOFOL	*** 8 dní BS	5 490 Kč
14.12 Francie - Tignes	BORSAT	*** 8 dní BS	7 490 Kč
21.12 Rakousko - Schladming	POST	*** 8 dní PP	12 100 Kč
21.12 Slovinsko - Krvavec	RAJ	*** 8 dní P	10 890 Kč

Strava: A - all inclusive, P - polopenze, S - snídaně, BS - bez stravy, DP - dle programu

Pražská 155, Kolín, Po - Pá: 8 - 18 h, So: 9 - 12 h, ☎ 321 719 718, zdarma 800 111 234



Jsme tady pro kvalitní dovolenou...

DOVOLENÁ S JISTOTOU
ČEDOK, EXIM, FIRO
 BLUE STYLE, ALEXANDRIA, VTT
 a další spolehlivé cestovní
 kanceláře na 1 místě
SENIORŮ SLEVY AŽ 25%
DĚTI ZDARMA, LAST MOMENT

PORADÍME PŘI VÝBĚRU
 TRAVEL PLUS www.ca-travelplus.cz

KMOCHOVA 406, KOLÍN
 tel 321 725 171, 776 776 138, 776
 776 177

ČIŠTĚNÍ PEŘÍ
PĚŘOVÉ VÝROBKY

Pobočka Kolín: Bytový textil, p. Jambor
 Pražská 96
 u světelné křižovatky
 po-pá 8-12.20 13-17
 so 8-11
 Tel.: +420 321 723 831

• zakázky čistíme vždy samostatně • klasické
 i atypické rozměry • česká syzkovina • ruční práce
 • individuální přístup

www.peri-mares.cz
 infolinka výrobce zdarma : 800 100 488

**NESEĎTE DOMA!****EGER**29.10.-3.11.
5.11.-10.11.
19.11.-24.11.od **6.990 Kč****SLUNNÁ ITÁLIE**
OD SEVERU K JIHU

7.10.-13.10.

6.990 Kč**HĚVÍZ Panorama**29.10.-3.11.
5.11.-10.11.
19.11.-24.11.od **6.990 Kč****VYŠNÉ**
RUŽBACHY

5.11.-10.11.

6.990 Kč**HRDÁ ANGLIE**

16.10.-20.10.

6.490 Kč**PAŘÍŽ** 10.10.-13.10.
A DISNEYLAND**3.390 Kč***Adventní jednohubky? Můžete ochutnat již brzy!*

s Monatourem v adventu do Vídně, Drážďan, Salcburku, Innsbrucku, Wolfgangsee, Norimberka, Mnichova, Berlína, Lince a Steyru, Budapeště ...

Monatourwww.monatour.cz